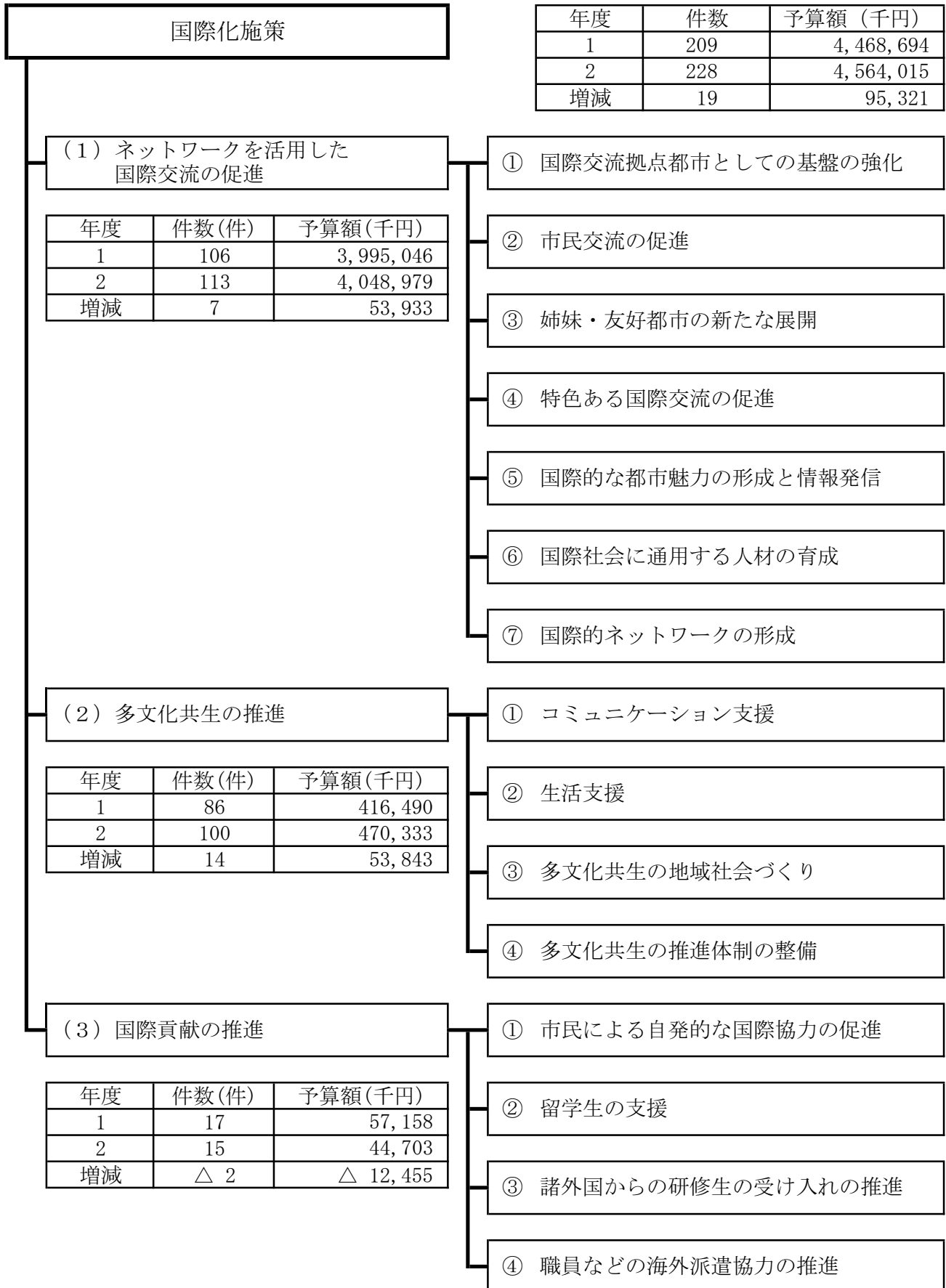


Ⅲ 国際化施策の概要

1 令和2年度国際化関連施策（体系図）



2 令和2年度局別国際化関連施策一覧

※区分は、P.5の体系図の項目番号に対応

(1) ネットワークを活用した国際交流の促進

区分	事業名	事業内容	所管
①	空港の利用促進	中部国際空港利用促進協議会等関係団体とともに、中部国際空港及び県営名古屋空港のPR・利用促進を図る。	総務局
	エアポートセールスの実施	海外の航空会社や空港会社等を訪問する等、中部路線の新規開設や増便に向けたセールスを行う。 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
	国際化企画調整事務	国際化推進会議等の運営、国際化企画調整事務および庶務事務一般を行う。	観光文化交流局
	外国青年招致事業	(一財)自治体国際化協会が実施している「語学指導等を行う外国青年招致事業」を活用し、国際交流員を国際交流課に1名配置し、外国語文書の作成等や外国からの訪問客の応接補助等の国際交流関係事務に従事させる。	
	自治体国際化協会負担金支出	外国青年招致事業やシドニー等における海外事務所の運営により、地域の国際化推進事業を支援している同協会に負担金を支出する。	
	基金会計繰出金	国際交流や国際協力などの事業を推進するために設置されている国際交流事業積立基金について、一般会計に寄附を受けた寄附金を基金特別会計へ繰り出す。	
	渉外事務	外国諸都市や外国諸機関等からの表敬訪問等の受け入れ及び通訳並びにその連絡調整、外国文書や英文表示の作成及び翻訳を行う。	
	公館の運営	名古屋市公館を各国からの使節団との交流・式典や重要な会議を開催する場として活用し、地下1階の国際交流展示室では、本市の姉妹友好都市交流についての紹介ビデオや各国からの交流記念品を展示する。	
	国際センターの運営・整備	市民の国際感覚の育成、外国人への利便の提供、市民・外国人の相互理解の形成を目的として名古屋国際センターを運営。	
	ゆとりーとライン	(1)車内案内表示装置 車内案内表示装置により次駅名を英文で案内する。	
	(2)各駅LED案内表示装置 各駅に「到着予告システム」を設置し、車両の接近情報をLED案内表示装置により英文表示する。		
あおなみ線	(1)車内案内放送 車内において、駅到着時等に英語による案内放送を実施する。		
	(2)車内案内表示装置 車内案内表示装置により行先、次駅名を英文で案内する。		

区分	事業名	事業内容	所管
①	あおなみ線	(3)各駅LED案内表示装置 駅構内のLED案内表示装置により電車の行先情報を英文表示する。	住宅都市局
		(4)公式ホームページ 英語をはじめとする8言語に対応。	
	リニモ	(1)車内案内放送 車内において、駅到着時等に英語による案内放送を実施する。	
		(2)車内案内表示装置 車内案内表示装置により行先、次駅名、扉の開閉方向等を英文で案内する。	
		(3)駅案内表示装置 各駅の「旅客案内装置」により、電車の行先情報を英文表示する。	
		(4)公式ホームページ 英語をはじめとする5言語に対応。	
		(5)デジタルサイネージ 藤が丘駅に大型のデジタルサイネージを設置し、路線情報や沿線地域・施設等の情報を発信。5言語に対応。	
金山総合駅連絡通路橋における外国語案内	金山総合駅を利用される外国人の方のため、吊下案内標示板及び金山総合駅周辺図の施設名等を英文併記することによる案内。		
栄バスターミナルにおける外国語案内	バスターミナルにおいて、LED案内表示装置により、バスの行き先情報を英文表示する。		
英文・図記号による案内施設・設備の充実	外国人にもわかりやすい英文を併記した道路標識を全市的に配置する。 標識設置予定数 78基 (うち英文併記数 78基)	緑政土木局	
地下鉄	(1)車両案内放送 地下鉄車内において駅到着時等に英語による案内放送を実施する。 東山線名古屋駅から伏見駅間、名城線・名港線(左回り、名古屋港行き)東別院駅から金山駅間で4言語による案内放送を実施する。 (言語：日本語、英語、ハングル、中国語)	交通局	
	(2)車内案内表示装置 行先、次駅名、扉の開閉方向、各種案内情報等を車内案内表示装置等において日本語と英語で案内する。 液晶式車内案内表示装置においては、5言語で案内する。 (言語：日本語、英語、ハングル、中国語(簡体字、繁体字))		
	(3)各駅旅客案内表示装置 東山線・鶴舞線・桜通線・上飯田線駅構内：電車の行先情報を英語で表示 名城線・名港線駅構内：電車の行先情報を英語、ハングル、中国語(簡体字、繁体字)で表示		

区分	事業名	事業内容	所管	
①	地下鉄	<p>(4) 駅等の記号・番号表示並びに多言語表示</p> <p>①地下鉄等の記号・番号表示 地下鉄駅名表示板、全線案内図等に駅番号等を表示し、ホーム・コンコース・列車内に掲出する。</p> <p>②多言語表示 改札口等に5言語で表記した案内板を掲出する。 (言語：日本語、英語、ハングル、中国語(簡体字、繁体字))</p> <p>(5) 駅におけるサインシステム 各種案内情報に日本語と英語で併記する。</p> <p>(6) 乗車券 窓口発売用一日乗車券(ドニチエコきっぷを含む)の券面表示(主要部分)を日本語と英語で併記する。</p>	交通局	
	バス	<p>(1) 車内案内表示装置 次停留所名を車内案内表示装置において英文で案内する。</p> <p>(2) 名古屋駅バスターミナル案内表示 名古屋駅バスターミナルにおいて、5言語による案内表示板等を掲出する。 (言語：日本語、英語、ハングル、中国語(簡体字、繁体字))</p> <p>(3) 都心部を巡回するバス路線の魅力向上 都心ループバス(C-758系統)車内・停留所の多言語案内表示を実施する。 専用バス停において、5言語による案内表示を実施する。 (言語：日本語、英語、ハングル、中国語(簡体字、繁体字))</p> <p>(4) バス停サイン 広告付上屋付停留所において5言語による案内表示を実施する。 (言語：日本語、英語、ハングル、中国語(簡体字、繁体字))</p> <p>(5) 乗車券 窓口発売用一日乗車券(ドニチエコきっぷを含む)の券面表示(主要部分)を日本語と英語で併記する。</p>		
②	国際交流活動助成	本市における市民レベルの国際交流活動の振興、各種国際交流団体の育成を図る。原則として助成対象経費の2分の1、10万円を限度として助成金を給付する。		観光文化交流局
	名古屋姉妹友好都市協会負担金	姉妹友好都市との市民レベルの相互理解と友好親善を促進するため、人物・文化等幅広い交流事業を行っている同協会に負担金を支出する。		
	NIC国際交流・国際協力事業	<p>(1) NIC地球市民教室の運営</p> <p>ア NIC地球市民教室「異文化理解コース」 地域の国際化の重要な担い手である在住外国人を講師として登録し、学校や地域の非営利団体からの依頼を受け、母国の文化や日本での生活の様子などを伝える講座を実施する。</p> <p>イ NIC地球市民教室「チャレンジコース」 地球や地域の課題を身近な課題としてとらえ、その解決に向けて行動する力を育むことを目的に、国際機関、政府機関、NGO/NPO、国際協力に取り組む学生団体などと協働で、講座やワークショップ、カリキュラムづくりを行う。</p> <p>ウ 発見!体験!地球市民キャンパス NIC地球市民教室を活用し、若者を対象に、地球や地域の課題を学び、自分ができることを考える参加型のモデル授業を行う。また、授業を公開し、教育現場や地域におけるNIC地球市民教室を活用した国際理解教育の普及を図る。</p>		

区分	事業名	事業内容	所管	
②	NIC国際交流・国際協力事業	<p>(2)名古屋市の姉妹友好都市との周年記念に併せた事業 名古屋市の姉妹友好都市の文化や人々の暮らしにふれることで、市民の国際交流・国際理解を深める講座を実施する。</p> <p>(3)グローバル人材育成事業 ア グローバル人材フォーラム 若者が世界に視野を広げ、多様性を尊重する「グローバル人材」への関心を高めることにより、将来のキャリアプランを描き、行動に移すためのきっかけをつくるフォーラムを実施する。 イ グローバル人材育成研修 「グローバル人材」として必要な3つの力（共感力、思考力、行動力）を養う研修を実施する。 ウ グローバルユースカフェ ライブラリーの「交流スペース」等を活用し、「グローバル人材育成事業」の参加者をはじめとする若者たちが自由に語り合える機会を設ける。</p> <p>(4)グローバル人材育成アドバイザーの登録・活用 若年層の人材育成・支援をより効果的に実施するため、「グローバル人材育成事業」の講師や協力者等を登録する。</p>	観光文化交流局	
	NICボランティア制度の運営等	<p>(1)ボランティア制度の管理運営 ア 多文化共生ボランティア NIC日本語の会 情報サービスコーナー ライブラリー ひらがなしんぶん NIC子ども日本語教室 高校生向け学習・キャリア支援教室 語学 災害語学 留学生サポート 放送 やさしい日本語 ピアサポート イ 異文化理解ボランティア ホームステイ 事業サポート 託児 ウ 国際協力ボランティア 世界寺子屋運動</p> <p>(2)災害時外国人支援研修 ア 災害時外国人支援ボランティア研修 大規模災害の発生時に、センターとともに外国人被災者の対応を行うボランティアや関係機関・団体職員を対象に、災害時外国人支援について考え、ネットワークづくりに役立つ研修を行う。 センターの「外国人防災救援計画」に基づいたシミュレーション、支援のあり方について考えるワークショップ等を実施する。 イ 災害語学ボランティア研修 災害語学ボランティアの災害時における役割や基本的な支援活動を学ぶ研修会を年4回程度実施する。</p> <p>(3)ボランティア研修 センター登録ボランティアを対象に、ボランティアの心構え、活動に必要な多文化共生、異文化理解に関する研修及び交流会を年2、3回実施する。その他、防災、教育、地域づくりなど、センターが実施する各分野のセミナーや講演会等への参加も促す。</p>		
③	南京ジュニアスポーツ交流事業	南京市ジュニアスポーツ代表団の受入。		スポーツ市民局

区分	事業名	事業内容	所管
③	姉妹都市交流の推進	(1) 姉妹都市交流事務 姉妹友好都市との交流事業を円滑に進めるため、名古屋姉妹友好都市協会の運営、名古屋市在ロサンゼルス連絡員、名古屋市在メキシコ連絡員・名古屋市在トリノ連絡員への業務委託、姉妹友好都市親善使節団の受入れなど姉妹都市交流に係る庶務事務一般を行う。 (2) 姉妹都市への公式代表団等の派遣 本市の姉妹都市へ公式代表団を派遣し、市役所表敬、現地行事などに参加し、友好親善を深め、姉妹都市交流について継続的に情報や意見を交換する。 (3) ロサンゼルス交歓高校生の派遣 ロサンゼルスへ4名の交歓高校生及び引率者1名を派遣。ホームステイなどを通じて、両市の高校生の姉妹都市についての相互理解と友好親善を促進する。 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	観光文化交流局
	シドニー市姉妹都市提携40周年記念事業	シドニー市と姉妹都市提携40周年記念として、公式代表団を派遣する。また、周年記念グッズの作成など、周年記念事業を通じ、両市の友好親善と相互理解を促進する。 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
	トリノ市姉妹都市提携15周年記念事業	トリノ市と姉妹都市提携15周年記念として、公式代表団を派遣する。また、周年記念グッズの作成など、周年記念事業を通じ、両市の友好親善と相互理解を促進する。 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
	戦略的姉妹友好都市交流発信事業	シドニー市、トリノ市において名古屋市の観光・産業・文化などを発信するイベントを実施する。名古屋市内でシドニー市との交流事業を開催、また姉妹友好都市モニュメントの銘板を設置する。 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため、モニュメントの銘板設置のみ実施。	
	タシケント市との交流事業	タシケント市とのパートナー都市協定締結1周年記念として、ラッピンググバス等、市の資産を活用した観光相互PRを行う。また、締結記念フォーラムを名古屋市内で開催し、両市の相互交流を促進する。更に本事業を円滑に進めるため、連絡窓口業務委託を行う。	
	パートナー都市連携の促進	外国諸都市と分野を特定し実益ある交流を行うための調査等を行う。	
	タロンガ動物園職員交流及び動物交流	オーストラリアのニューサウスウェールズ州立タロンガ動物園との間で、職員の受入を隔年で行い、技術の交流を図る。[受入1名] 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
姉妹友好都市児童生徒書画展の開催	姉妹友好都市と市立小中学校の児童生徒の絵画及び書写作品を交換して、展覧会を開催。	教育委員会	
南京市資料交換	南京市金陵図書館と鶴舞中央図書館間における資料交換。		
④	語学講師の雇用(市大)	外国人を語学講師として採用することにより、市立大学における教育及び研究の推進を図るとともに、学術の国際交流の推進に資する。(高等教育院において語学講師を雇用)	総務局
	外国人研究者の招へい(市大)	外国人研究者を招へいして共同研究を実施することにより、市立大学における教育研究機能の活性化及び学部・大学院学生への教育効果の向上を図るとともに、学術的な国際交流に資する。 短期2か月以内、長期12か月以内。	

区分	事業名	事業内容	所管
④	教員の海外派遣 (市大)	海外における国際会議・学会出席、学術研究その他これらに類する目的で市立大学教授又は他の教員を派遣する。	総務局
	海外の大学との大学間交流の推進(市大)	新たに海外の大学間交流協定締結に関する準備及び協定締結大学との交流拡充や拠点校の設置をする学術研究等を大学内で公募し、研究費を配分する。	
	ジャパンオープン・ジュニアテニス大会	日本テニス協会が主催するテニス大会に補助金を交付する。ただし、令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため、大会の開催が中止。	スポーツ市民局
	商店街魅力向上事業助成	左記の事業の枠内で、外国商店街との提携により国内で実施する国際交流事業に対して補助を行う。(当該事業単独での予算はない)	経済局
	外資系企業誘致の推進	地域産業の一層の活性化を図るため、I-BAC(愛知・名古屋国際ビジネス・アクセス・センター)、JETRO((独)日本貿易振興機構)、GNIC(グレーター・ナゴヤ・イニシアティブ協議会)などの関係機関と連携し、外資系企業誘致活動を推進する。	
	中小企業海外販路開拓・拡大サポート事業	中小企業の海外事業展開を支援するため、海外商談の機会を提供するとともに商談スキル向上、ネットワークング等を目的としたセミナーを開催する。	
	スタートアップ企業海外連携促進事業	愛知県等とコンソーシアムを立ち上げ、地方創生推進交付金を活用して、当地域スタートアップ企業等の海外展開支援のほか、当地域ものづくり企業等と海外スタートアップ企業とのビジネスマッチング支援を実施する。	
	名古屋国際音楽祭の共催	国際的な文化の相互理解を深めることを目的に、音楽のトップアーティストを世界各国から招へいし、一定期間に集中して音楽の祭典を繰り広げる。	観光文化交流局
	コンベンション等の開催促進	MICEを誘致するためのPR、情報収集、調査を実施するとともに、開催助成、コンベンションボランティアの派遣等を実施する。	
	MICE誘致の推進	MICE誘致の都市間競争に対応するため、愛知県等とともに組織している「愛知・名古屋MICE推進協議会」による誘致活動を実施する。 ※MICEとは、企業等の会議(Meeting)、企業等の行う報奨・研修旅行(インセンティブ旅行)(Incentive Travel)、国際機関・団体、学会等が行う国際会議(Convention)、展示会・見本市、イベント(Exhibition/Event)の頭文字のことであり、多くの集客交流が見込まれるビジネスイベントなどの総称。	
杉原千畝人道の道PR事業	名古屋にゆかりのある杉原千畝氏の業績をたたえた「杉原千畝人道の道」を海外にPRし、外国人観光客を誘致するため、岐阜県高山市、八百津町、白川村、福井県敦賀市、石川県金沢市で構成される「杉原千畝ルート推進協議会」に参加し、PR事業を実施する。	環境局	
「国連生物多様性の10年」最終年事業	COP10で提唱された「国連生物多様性の10年」(2011~2020年)の最終年を迎えるにあたり、中国昆明市で開催予定のCOP15において、COP10の開催都市である本市の取り組み成果と市域の優良事例を発信する。なお、COP15は新型コロナウイルス感染症の影響により、令和3年度に延期となった。		
藤前干潟の保全活用推進事業	藤前干潟に飛来する渡り鳥の経路地を有するオーストラリアビクトリア州ジロング市との湿地提携・交流事業をはじめとした環境教育・啓発事業。		

区分	事業名	事業内容	所管
④	種の保存のための交流	世界の動物園等と連携し、絶滅危惧種等の保全を行うため動物の受入や交換など、動物園交流を行う。	土木局 緑政
	ランス美術館との交流事業	名古屋市美術館とフランスのランス美術館は、両美術館の発展のため、所蔵品の相互貸し出し、人材の交流、学術研究成果の共有などを積極的に行っていく。	委員会 教育
⑤	「なごやマイタウン」の発行	名古屋のまちの魅力や、市の施策を紹介する冊子を発行する。 英語版 言語：日本語（英語併記） 発行部数：9,000部	市長室
	東京オリンピック・パラリンピックホストタウン推進事業（スポーツ市民局）	本市は2020年の東京オリンピック・パラリンピック競技大会の「ホストタウン」として、平成29年7月にカナダ、フランス、ウズベキスタンを相手国として登録が認められたことから各国との交流事業を実施し、スポーツを活かした魅力の創出・発信を行う。	スポーツ市民局
	ユネスコ・デザイン都市なごやの推進	平成20年10月にユネスコからデザイン分野の創造都市に認定されたことを受け、名古屋の魅力を一層向上させるとともに、国内外に向けて広く「ユネスコ・デザイン都市なごや」を発信するため、ユネスコ創造都市ネットワークを活用した他都市との交流事業や、若手の人材育成などを実施する。	観光文化交流局
	東京オリンピック・パラリンピックホストタウン推進事業	本市は東京2020オリンピック・パラリンピック競技大会の「ホストタウン」として、平成29年7月にカナダ、フランス、ウズベキスタンを相手国として登録が認められたことから各国との交流事業を実施し、スポーツを活かした魅力の創出・発信を行う。	
	歴史的町並み保存事業	有松、白壁・主税・榑木、四間道、中小田井の町並み保存地区指定の4地区で修理・修景工事に対する補助金の交付及び技術的助言を行う。	
	インバウンド誘致の強化	本市を訪問する外国人観光客の増加を図るため国内外の事業者等と連携し、観光客誘致や本市の知名度向上等に係る事業を広く展開する。	
	広域観光の推進	増加する訪日外国人観光客を着実に当地域に呼び込むため、近隣自治体や関係機関等と連携し中部圏の幅広い魅力を提供する広域観光に取り組む。	
	外国人観光客の誘致宣伝活動	外国人観光客用のガイドマップ等を作成するとともに、海外からの旅行社・マスコミ等を受け入れるなど、誘客のための宣伝活動を実施する。	
	無料公衆無線LAN環境の運営	外国人を含む観光客の利便性向上のために民設民営で無料公衆無線LAN環境を整備・運営する。	
	モノづくり文化交流拠点構想の推進（金城ふ頭開発の推進）	テーマパークを核とする民間開発を踏まえ、金城ふ頭における交流拠点形成を行い、モノづくり文化交流拠点構想の推進を図る。	
⑥	国連食糧農業機関（FAO）インターンシップ派遣（市大）	生物多様性保全の一翼を担う国連専門機関における本学学生のインターンシップを提供することにより、環境分野や国際分野における有為な人材の育成を図る。	総務局

区分	事業名	事業内容	所管
⑥	職員通訳者登録制度	外国人や外国語文書に対し、国際都市としてふさわしい対応ができるよう国際感覚のある人材の育成・活用を図り、全庁的に職員の対応能力を向上させるもの。 登録者数79人（令和2年3月31日時点） 英語61人、中国語7人、その他23人 ※複数言語登録あり	観光文化交流局
	NIC研修事業	(1) 日本語学習支援活動者向け研修 ア 日本語ボランティアシンポジウム 東海日本語ネットワーク(TNN)との共催により、外国人への日本語学習支援活動を充実させるため、地域で活動する日本語教室の情報交換と連携を図るシンポジウムを実施する。 イ 日本語ボランティア研修 日本語学習支援者や多文化共生の担い手の育成を目的に、日本語教授法や教室運営の方法、在住外国人の現状や課題等、幅広いテーマで研修を実施する。 (2) 地域の国際化セミナー 外国人を含む市民一人ひとりが担い手となる多様性を活かした地域づくりについて、市民の理解を促進するセミナーを実施する。	
	国際学会研究発表海外派遣	厚生院に勤務する医師その他の医療技術職員を、国際学会での研究論文の発表のために海外に派遣する。 10日間程度、1人。 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	健康福祉局
	向陽高等学校への外国人理数英語講師の配置	向陽高等学校国際科学科に、在名外国人を理数英語講師として委嘱し、理数分野における英語の指導を行う。	教育委員会
	外国人英語指導助手の派遣	①内容 英語指導助手を市立中学校・高等学校へ派遣し英語の指導にあたる。 ②派遣人員 90人 ③派遣校 ア 中学校 全校 イ 高等学校 9校	
	帰国児童生徒教育推進校の充実	帰国児童生徒の学校生活への適応を図り、海外で身に付けた能力・特性の保持・伸長を図り、さらに、一般の児童生徒と帰国児童生徒との相互啓発を通して国際理解を深める。 平成4年9月より、帰国児童受入学級を新明小学校（現笹島小学校）に設置。平成19年4月より、帰国生徒受入学級を笹島中学校に設置。	
	私立高等学校国際化推進補助	帰国子女、外国人留学生等を受け入れている私立高等学校に対し、国際化の進展に対応した教育の推進を図るために実施する教員研修事業に要する経費に対して補助を行う。	
	商業系・国際系の学科・コースを設置する高等学校への非常勤外国人講師の配置	市立2商業高等学校及び西陵高等学校、中央高等学校夜間定時制商業科、北高等学校において、在名外国人を英語講師として委嘱し、英語の指導を行う。	
	名東高等学校への外国人英語講師の配置	名東高等学校国際英語科に、ロサンゼルス市から推薦された英語講師を2人招へいする。	

区分	事業名	事業内容	所管
⑥	帰国児童生徒の受入	帰国児童生徒の学校教育への適応を促進するため、小学校4校（田代、東山、笹島、浦里）及び中学校3校（城山、笹島、千鳥丘）の研究協力校を設けるとともに、「出国・帰国児童生徒のための教育ガイド（西暦の奇数年度に改訂）」又は「早期適応指導のための帰国児童生徒教育の手引き（西暦の偶数年度に改訂）」を作成する。また、名東高等学校国際英語科では、帰国生徒を積極的に受入れる。	教育委員会
	小学校への外国語指導アシスタントの配置	小学校全校へ外国語指導アシスタント（英語に堪能な人材）を派遣し、外国の文化に触れ、英語に慣れ親しむ活動を展開する。 配置人員…外国語活動アシスタント206人	
	市立高校生の海外派遣	グローバルな視野を持つ人材を育成するとともに、外国語によるコミュニケーション能力の向上を図るため、市立高校生を長期休業中に海外へ派遣する。 オーストラリア派遣(12日間)：高校生30名・引率者2名 マレーシア派遣(12日間)：高校生15名・引率者2名 ドイツ派遣(11日間)：高校生20名・引率者2名 フランス派遣(10日間)：高校生15名・引率者2名 イタリア派遣(10日間)：高校生20名・引率者2名 中国派遣：高校生30名・引率者2名 ウズベキスタン派遣：高校生30名・引率者2名 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
	高等学校への留学生受入	名東高等学校、名古屋商業高等学校、向陽高等学校及びその他の全日制高校において留学生を受入れる。 受入人数は新型コロナウイルス感染症対策のため大幅減少。	
	市民向け講座の開催	国際理解に関する講座・講演会・交流事業の開催。 生涯学習センター等で講座を実施。 新型コロナウイルス感染症対策のため前期講座を中止。	
	若手教員海外派遣研修	若手教員を広く海外に派遣し、今日のかつ喫緊の教育課題解決の参考となる海外先進事例の調査・研究を行い、教育活動に生かす。また、調査・研究を通して、国際的な広い視野と柔軟な発想、行動力で教育課題を克服する教員を育成する。 派遣人数：2人 派遣先：応募者の設定する教育課題と調査テーマから必要と認められる国 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
	市立病院研修旅費による海外派遣	市立病院に勤務する医師、歯科医師、その他医療技術職員を、新たな医療知識及び技術を習得し日常の診療業務の充実を図るために海外国際学会に派遣する。 派遣期間：原則2週間以内 派遣先：諸外国 派遣人数：原則として6人 （東部医療センター3人、西部医療センター3人） 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
研修医の海外研修派遣	市立病院に勤務する臨床研修医及びシニアレジデントを、次代の市立病院に貢献する医師として広範な視野及び高い能力を養うため、国際学会または先進医療機関に派遣する。 派遣期間：原則2週間以内 派遣先：諸外国 派遣人数：4人（東部医療センター2人、西部医療センター2人） 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。		
⑦	国際連合地域開発センターへの支援	国際連合地域開発センターにおける国内向け情報提供並びに地域開発に関する情報発信機能の強化及び国内関係機関との連携協力促進のための活動に対する支援を行う。	総務局

区分	事業名	事業内容	所管
⑦	外国公館支援協議会の共同運営	愛知県、名古屋商工会議所、名古屋港管理組合とともに設置している「外国公館支援協議会」を通じ、在名外国公館への支援を図る。	観光文化交流局
	愛知・名古屋国際ネットワークの共同開催	愛知県、名古屋商工会議所、名古屋港管理組合、中部経済連合会とともに、駐日の外交官等を名古屋に招待して交流事業を行い、本市をPRする。	
	国際環境協力	環境面からの国際協力を推進するため、「イクレイ日本」を通じて、国内外の都市との情報交換を行う。	環境局
	健康都市宣言（健康都市連合）	平成19年11月24日に本市は、指定都市で初となるWHOの理念に沿った「なごや健康都市宣言」を行った。この宣言を行うにあたりWHOの協力により設置された健康都市連合に加盟し、東アジア地域の9か国、約190都市とのネットワークを築いている。	健康福祉局
	IWA年会費	IWA（国際水協会）へ上下水道局としての入会を更新し、技術交流を図る。	水道局 上下

(2) 多文化共生の推進

区分	事業名	事業内容	所管
①	外国語によるパンフレット等の作成	災害時の指定緊急避難場所等への避難行動に係るリーフレットを公式ウェブサイトに掲載。 (言語：英語、ハングル、中国語、ポルトガル語、フィリピン語)	防災危機 管理局
	外国人のかたへ住民税の納税について	住民税の納税について理解を深めてもらうために作成する。 日本語・英語・中国語・ポルトガル語・スペイン語・ハングル・ベトナム語・ネパール語の8言語で各500部作成。	財政局
	多文化共生施策の推進（情報収集提供）	(1) 外国語版ホームページの運営 生活基本情報、市からのお知らせ、緊急情報、海外への情報発信などを、多言語で掲載する。 (言語：英語、中国語、ハングル、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、ネパール語、ベトナム語)	観光文化交流局
		(2) 行政情報の多言語化 行政情報を外国人市民に伝えるため、多言語に翻訳する。	
		(3) ガイダンスの実施 市職員等が外国人集住地区や日本語学校等へ赴き、ごみ・防災・税金・健康保険等、市政に関するガイダンスを行う。	
(4) 「やさしい日本語」を使った情報提供 市公式ウェブサイト内に日本語が不自由な外国人市民にもわかりやすい「やさしい日本語のページ」を作成するとともに、「やさしい日本語」の使用を広げるため、研修を実施する。			
(5) 区役所・支所におけるテレビ電話通訳 各区役所・支所の窓口にタブレット端末を設置し、テレビ電話を通して名古屋国際センターが通訳を実施する。			

区分	事業名	事業内容	所管
①	地域日本語教育体制づくり推進事業	日本語教育が必要な外国人市民が日常生活に必要な日本語を習得し、地域のコミュニティで円滑に生活できるよう、長期的に地域の実態に合った日本語教育の体制づくりを行う。	観光文化交流局
	外国人日本語学習支援事業	日常生活に必要な日本語の習得を必要とする外国人市民を対象に、日本語教室事業を実施し、日本語を学ぶ機会を提供する。	
	外国語によるパンフレットの配布	名古屋城の英語、中国語（簡体、繁体）、韓国語リーフレットの配布。揚輝荘、文化のみち二葉館（旧川上貞奴邸）、文化のみち榎木館、旧豊田佐助邸・旧春田鉄次郎邸、文化のみちの英語リーフレットの配布。	
	NIC情報収集提供事業	<p>(1) 情報サービスコーナーの運営 日本人に対しては海外の生活、国際交流・協力に関する情報を、外国人に対しては住まい、病院、語学学習、出入国関係、交通・観光など生活に欠かせない情報を多言語及び「やさしい日本語」で提供する。また、身近な行政窓口である区役所・支所とセンターをつなぐタブレット端末によるテレビ電話やトリオホン（三者通訳）による通訳を実施する。さらに「多文化共生のまちづくり相談窓口」では、外国人との地域での共生に関する市民からの相談に対し、必要な情報提供を行うとともに、区役所等からの外国人に関する相談に対して必要な支援を行う。 （言語：日本語、英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、ハングル、フィリピン語、ベトナム語、ネパール語）</p> <p>(2) ライブラリーの運営 ア 資料室の運営 イ 親子絵本コーナーの運営 ウ 交流スペースの運営 エ ライブラリー特別企画 オ 本のリサイクルバザー</p> <p>(3) 社会見学の受入れ センターの事業を紹介するとともにグローバルな視野で国際理解を深めてもらうため、子どもから大人まで幅広く見学を受け入れる。</p> <p>(4) 留学ガイダンス 留学を検討中、あるいは留学に関心を持つ市民のために、留学先の教育制度や奨学金、語学検定試験、現地情報等を提供するガイダンスを公的専門機関との共催により、実施する。</p> <p>(5) 行政文書翻訳 名古屋市からの依頼により、外国人市民向けの行政情報を外国人が理解しやすい形で提供する。</p>	
	NIC広報出版事業	<p>(1) 「ニック・ニュース」の発行 センターの活動紹介と国際交流・協力、多文化共生に関する情報提供のため、広報誌「ニック・ニュース」を隔月で各10,000部発行する。</p> <p>(2) 子ども版「ニック・ニュース」の発行 地球市民意識を子どものころから養うため、日々の暮らしと世界とのつながりを考える事例や国際協力・多文化共生のヒントなどを取り上げる子ども版「ニック・ニュース」を年2回、各70,000部発行する。</p> <p>(3) 「ナゴヤ・カレンダー」英語版・中国語版の発行 来名・在住外国人を対象に、センターの事業のほか生活・行政情報や観光情報等を紹介する月刊情報誌「ナゴヤ・カレンダー」を英語・中国語で毎月発行する。 言語：英語（冊子版6,000部およびデジタル版） 中国語（デジタル版）</p>	

区分	事業名	事業内容	所管
①	NIC広報出版事業	(4)「名古屋生活ガイド」の発行 生活にかかる基本情報や各種手続きの窓口・相談先等を掲載した冊子「名古屋生活ガイド」を、外国人転入者向けウェルカムキットに同封・配布する。 なお、詳細情報をNICホームページに掲載する。	観光文化交流局
		(5)ホームページ等による情報発信 センターの事業紹介、生活関連情報、イベント情報、市政情報等を日本語はじめ多言語でホームページに掲載するほか、フェイスブックやツイッター等のソーシャルメディアを活用し、幅広い利用者への情報発信を行う。 災害時には、災害情報をホームページに掲載するとともに、フェイスブックやツイッターでも発信し、情報の即時性が求められる場面において効果的に活用する。 併せて、災害や医療など緊急性を要する情報には、ルビつきや「やさしい日本語」で掲載する。 (言語：日本語、英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、ハングル、フィリピノ語、ベトナム語、ネパール語)	
		(6)メールマガジンの発行 外国人に対しては、災害情報等緊急性・即時性の高い情報やイベント情報等を、日本人に対しては、国際交流イベントや国際理解・国際協力に関する情報等を掲載したメールマガジンを毎月発行し、きめ細かい情報提供を行うとともに、センターのPRに努める。 (言語：日本語、英語、中国語)	
外国語によるパンフレット等の作成	(1)外国語版「保健ガイド」 (言語：英語、中国語、ハングル、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語)	健康福祉局	
	(2)エイズ予防リーフレット (言語：英語、中国語、ハングル、スペイン語、ポルトガル語、フィリピノ語) 新型コロナウイルス感染症の影響により、検査体制が流動的であったため、作成はせず、配布のみ。		
	(3)外国語版「国民健康保険のてびき」 国民健康保険加入者向けパンフレット (言語：英語、中国語、ハングル、ポルトガル語、スペイン語、フィリピノ語、ベトナム語、ネパール語)		
	(4)外国語版介護保険制度パンフレット (言語：英語、中国語、ハングル、ポルトガル語)		
外国語によるフロア案内	区役所保険年金課窓口でのフロア案内について、外国語での対応ができるフロアサービス員を配置 (言語：ベトナム語、ネパール語)		
外国語通訳者の配置	港区の市立九番保育園に外国語通訳の嘱託職員を配置するもの。	子ども青少年局	
外国語によるパンフレット等の作成	母子健康手帳 (言語：英語、中国語、ハングル、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語)		
外国人向け市営住宅入居者募集総合案内リーフレットの配布	外国人向けに市営住宅入居者募集のあらましを案内するリーフレットを配布する。 ①配布場所 区役所・栄地下街「住まいの窓口」・住宅供給公社等 ②言語 英語・中国語・ハングル・ポルトガル語・スペイン語 作成部数：原稿を各所に配付し、各所でコピーしている。	住宅都市局	

区分	事業名	事業内容	所管
①	外国語によるパンフレット等の作成	小学校入学年齢になる前年の8月に区役所・支所から保護者に対して「入学のご案内」を送付する際に外国語版も送付しているほか、在籍している児童生徒に対し就学援助及び特別支援教育就学奨励費についてのお知らせの外国語版も作成し配布している。 (言語：中国語、ポルトガル語、英語、フィリピン語、ハングル、スペイン語、ベトナム語、ネパール語。 ※ベトナム語及びネパール語は「入学のご案内」のみ)	教育委員会
	「みなみ文化日本語教室」	中国残留孤児及びその関係家族の中国帰国者や、日本語を母語としない人等に対して、南生涯学習センターとみなみ文化日本語の会と共催で、日本語教室を開催する。 ※新型コロナウイルス感染症対策のためR2.3月～5月まで中止 (生涯学習センター休館)	
	外国語によるパンフレット等の作成	外国人に火災や自然災害などに対する日頃の備えや対応策等についての情報提供を行うもの。 (言語：中国語、フィリピン語、ポルトガル語、ハングル、ベトナム語、英語、スペイン語)	消防局
	局ウェブサイト自動翻訳サービス	局公式ウェブサイトに掲載されているほとんどのコンテンツを、外国語に自動で翻訳し掲載。 (言語：英語、中国語(簡体字・繁体字)、ハングル、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、ベトナム語)	上下水道局
	英語版パンフレットの製作	英語版パンフレットを製作し、当局の事業を総合的に紹介する。 (令和2年3月作成分を継続配布。令和2年度は改訂予定なし。)	
	市バス地下鉄ガイド	6言語による市バス地下鉄利用案内を掲載したガイドを作成し、地下鉄駅、市内観光施設等で配布する。 (言語：日本語、英語、ハングル、中国語(簡体字、繁体字)、ポルトガル語)	交通局
	英語版「なごや得ナビ」	英語版「なごや得ナビ」を冊子で発行するとともに、当局ウェブサイトにて公開する。 日本語版冊子発行のタイミングと合わせ、7月、11月、3月に情報を更新する。	
	インターネット上でのホームページの開設	インターネット上にホームページを開設し、10言語による市バス・地下鉄の利用案内情報を提供する。 (言語：日本語、英語、中国語(簡体字、繁体字)、ハングル、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、タイ語、ベトナム語) (アドレス https://www.kotsu.city.nagoya.jp/)	
	「なごや乗換ナビ」における検索機能の充実	観光地を紹介するウェブサイト等と連携し、観光者向け施設や店舗の情報から目的地を設定し検索できる機能(日本語及び英語に対応)の充実	
	運行情報多言語化	管理・運営するウェブサイト及び公式Twitterを通じ、多言語による外国人への運行情報提供を行う。	
	市立病院・病院局ウェブサイト多言語化対応	外国人が市立病院を受診するための情報元として、市立病院・病院局のウェブサイトが多言語化対応するもの。 病院を受診する際に必要となる基本的な情報を提供する。 (対応言語：英語、中国語)	病院局

区分	事業名	事業内容	所管
①	タブレット端末を活用した多言語対応	区役所窓口での外国人対応を円滑に行うため、タブレット端末を活用し、国際センターのテレビ電話通訳が利用できない日時や対応していない言語について、民間サービスを利用しテレビ電話通訳を実施する。	千種区
	外国人の子育て支援事業	(1)外国語版子育て応援ガイド 外国人も安心して子育てができるよう、子育て支援情報を提供するため、4言語（やさしい日本語併記）によるガイドを作成 （言語：英語、中国語、ベトナム語、ネパール語） (2)タブレット端末を活用した家庭訪問等 外国人子育て家庭への訪問等の際、民間サービスを利用したテレビ電話通訳機能が付いたタブレット端末を使用	
	AI通訳機を活用した多言語対応	保健センターにおいて、外国人住民に対する市民サービスの向上を図るため、AI通訳機を活用する。	中村区
	外国語によるパンフレット等の作成	令和元年度に2回実施した防災講習会（地震・風水害）を踏まえた防災啓発チラシを作成。 （言語：英語、中国語、ハンガール、フィリピン語、ポルトガル語、ネパール語、ベトナム語） 発行部数：各言語100部 計700部	
	中国語及びフィリピン語通訳の配置（中区役所）	中国語 毎週水曜（9時30分～17時）1名 保険年金課に配置 フィリピン語 毎週火曜（13時～17時）1名 民生子ども課に配置	中区
	遠隔多言語通訳システムの提供（中区役所）	外国人来庁者に対する遠隔多言語通訳サービスの提供（英語、中国語、フィリピン語等13か国語）	
	ポルトガル語通訳の派遣（港区役所）	窓口で手続きをする際にポルトガル語通訳を必要とする来庁者に備えて、日曜開庁日、毎週月曜日の午前9時から正午まで「ポルトガル語通訳職員」を配置する。	港区
	AI通訳機を活用した多言語対応（港区役所・南陽支所・港保健センター）	外国人住民に対する市民サービスの向上を図るため、AI通訳機を活用する。	
	外国語によるパンフレットの作成（港区役所）	外国人協力者や日本人関係者とのつながりをつくりながら、外国人の子育てを支援する体制づくりを行うとともに、外国人住民向けに子育て情報を提供する多言語パンフレットを作成する。	
	外国語によるパンフレットの作成（港保健センター）	防災についての子育て家族向けのパンフレット作成し、妊婦・乳幼児の親に対しての防災教育を充実させる。 （言語：英語、中国語、ポルトガル語、ベトナム語、ネパール語、ウルドゥ語）	
②	留学生ワンストップ窓口	市民課と保健年金課が連携し大学の担当者と協力して、留学生に必要な手続きをワンストップで実施する。	天白区
	音声翻訳機を活用した多言語対応（天白区役所）	外国人住民に対する市民サービスの向上を図るため、音声翻訳機を活用する。	
②	あいち医療通訳システム推進協議会への参加	医療関係機関を対象に通訳派遣・電話通訳・文書翻訳を行う「あいち医療通訳システム推進協議会」に参加する。	観光文化交流局

区分	事業名	事業内容	所管
②	NIC相談事業	<p>(1) 海外児童生徒教育相談 家族の海外勤務による出国・帰国時の編入学等に関する相談や外国人児童・生徒の教育に係る相談への対応を、関係機関・団体との緊密な連携のもと、専門の相談員が行う。また、名古屋市と連携し、市内の不就学児童の実態等について、市主催の会議等で関係局区・機関と情報共有し、併せて必要な施策を協議する。</p> <p>(2) 外国人行政相談 市政、行政に関する問題について、相談員や専門家(行政書士)が相談や情報提供に応じる。また、区役所や保健所等において日本語に不案内な外国人に対して、トリオホン(3者通話システム)、テレビ電話により通訳サービスを行う。 (言語：日本語、英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、ハンダール、フィリピン語、ベトナム語、ネパール語)</p> <p>(3) 外国人無料法律相談 結婚・離婚、在留資格や労働問題等、日本で生活する上で生じる法律上の問題について、専門家(弁護士)が無料で相談に応じる。 (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語)</p> <p>(4) 外国人のための税理士による無料税務相談 名古屋税理士会との共催により、確定申告書の書き方のほか税金に関する全般の相談に専門家(税理士)が対応する。 (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語等)</p> <p>(5) 外国人こころの相談 外国人が日本の生活で抱く不安や悩みなどを解消するため、母国で資格、経験のある相談員が通訳を介さずに相談に応じる。 (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語)</p> <p>(6) ピアサポートサロン 外国人が孤独や孤立感を感じながら精神的に不安定になることを未然に防ぐため、仲間づくり、居場所、悩みを共有する場としてのサロンを年3回実施する。 (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、フィリピン語等)</p> <p>(7) 外国人健康相談 ア 外国人健康相談会 外国人住民が健康で安心して暮らせるように、(特活)外国人医療センターとの共催により、医師、歯科医師、看護師などの医療の専門家が通訳を介し、問診や歯科検診等の検査を行い、健康について相談に応じる相談会を年2回実施する。特に高齢化が進むにつれて発症が増えると予測される生活習慣病の予防啓発にも取り組んでいく。 (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語等) イ 外国人の「心」と「からだ」健康相談会 「外国人健康相談会」の開催に合わせて年1回、名古屋市健康福祉局をはじめとする関係専門機関との連携により、心の相談や高齢者介護の相談等を多言語で総合的に対応するワンストップ型の相談会を実施する。 (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、フィリピン語、ベトナム語)</p> <p>(9) 難民相談 (公財)アジア福祉教育財団難民事業本部との共催で、インドシナ難民定住者、条約難民及び難民認定申請者等のための生活相談、保護措置等に関する相談に応じる。 (言語：英語等)</p> <p>(10) 外国人の子どもと保護者のための進路ガイダンス 中学卒業後の進路に関わる情報提供と相談に対応するガイダンスを、教育委員会、学校等の関係団体の協力のもとに実施する。 (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、フィリピン語、ベトナム語、ネパール語)</p>	観 光 文 化 交 流 局

区分	事業名	事業内容	所管
②	NIC相談事業	(11)外国人生活相談出張サービス 外国人住民が日常の生活において困った時に、居住する地域など、より身近な場所で様々な公共サービスにアクセスできる環境づくりに向け、地域で行われる保健、福祉、教育などの相談活動等に職員や相談員、通訳ボランティアを派遣する。 (言語：英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語等)	観光文化交流局
		(12)相談事業における関係機関との連携 母子保健、教育、社会保険等の専門機関・団体とのネットワークを構築し、相談事例の情報・意見交換を通じて、連携を強化し、外国人を対象とした相談サービスの充実を図る	
		(13)大規模災害発生時における外国人市民の相談支援事業 大規模災害の発生時に、情報サービスコーナーに「外国人震災(災害)救援センター」を設置し、外国人市民への情報提供や生活復興などの相談を通常業務に優先して行う。	
	外国人結核患者等に対する通訳ボランティア派遣	外国人通訳ボランティアの派遣	健康福祉局
	外国人に対する結核健診	外国人に対して結核健診を実施 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止	
	女性及び児童への相談援助活動における通訳等派遣	女性及び児童への相談援助活動を行う区役所及び児童相談所等の職員に対し通訳者を派遣するもの。	青少年局 子ども
	民間賃貸住宅などの情報提供	外国人市民が円滑に住居を見つけ、入居できるように、栄地下街「住まいの窓口」において外国人市民の入居を受け入れている民間賃貸住宅などの情報提供を行う。	住宅都市局
	住宅確保要配慮者に対する居住支援の促進	外国人等の住宅確保要配慮者の民間賃貸住宅への入居円滑化を図るため、入居相談や生活支援などの居住支援サービスが適切に提供される仕組みづくりを進める。	
	母語学習協力員の配置	日本語指導が必要な児童生徒に対し、本人の母語により、日本語指導や適応指導の補助を行う母語学習協力員を配置。 26年度：20名配置 27年度：26名配置 28年度：28名配置 29年度：30名配置 30年度：38名配置 元年度：40名配置 2年度：42名配置	教育委員会
	日本語指導が必要な児童生徒の受入れ	日本語指導が必要な児童生徒の学校生活への適応を図る。 ①日本語指導講師の派遣 ②日本語教育相談センターの運営 学校や保護者から、日本語指導が必要な児童生徒に関する相談を受けている。また、学校からの翻訳依頼と通訳派遣依頼に対応している。 (ア) 相談時間 毎週月～金曜日 午前9時～午後5時 (イ) 相談場所 名古屋市教育館3階 (ウ) 対応言語 ポルトガル語、スペイン語、中国語、フィリピン語、ハンガリー語 (予約なしの相談については午後1時～4時のみ) (エ) 令和元年度実績 翻訳 1,774件 通訳派遣 136件 ③初期日本語集中教室の運営 ④日本語通級指導教室の運営	

区分	事業名	事業内容	所管
②	あいち医療通訳システム等の利用	東部医療センター・西部医療センターにおいて、必要に応じてあいち医療通訳システム等の通訳派遣・電話通訳・文書翻訳を利用する。 (言語：英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、ハングル等)	病院局
	外国人ママの子育て教室（中区役所）	各種子育て教室やなかつこ広場等への参加促進 0歳児・1歳児の育児教育やなかつこ広場に通訳者（英語・中国語・フィリピン語等）を配置し、外国人保護者が安心して参加でき、育児について学べる環境を整備	中区
	子育て家庭の支援と児童虐待の発生予防（中区役所）	ニーズに応じて通訳者（英語、中国語、フィリピン語等）が同行	
	AI通訳機を活用した多言語対応（港区役所・南陽支所・港保健センター）	外国人住民に対する市民サービスの向上を図るため、AI通訳機を活用する。 ※2(1)の再掲	港区
	安心ガイダンス	留学生ワンストップ窓口の待ち時間を活用し、日本の交通ルールを始めとした安心して生活するための情報提供を行う。	太白区
③	「外国人労働者の適正雇用と日本社会への適応を促進するための憲章」普及セミナー	平成20年1月に岐阜県、愛知県、三重県、名古屋市が共同で策定した「外国人労働者の適正雇用と日本社会への適応を促進するための憲章」を普及させるための企業向けセミナーを開催する。なお、静岡県も同様の趣旨の憲章を策定したため、平成24年度より静岡県も加わり現在は4県1市でのセミナーを実施。	経済局
	NIC外国人市民の暮らしやすいまちづくり事業	(1)多文化共生まちづくり事業 外国人が多く暮らす地域の「顔の見える」関係づくりのため、外国人住民と日本人住民の交流会、生活情報の提供や相談、まちづくりを考えるワークショップなどを、地域の関係機関・団体や区役所等と連携して年3回程度実施する。 (2)外国人防災啓発事業 「なごや災害ボランティア連絡会」（各区の災害ボランティアコーディネータ団体、社会福祉協議会、災害NPO、名古屋市で構成）との連携や災害語学ボランティアの協力を得て、年数回の「防災サロン」の他、「なごや市民総ぐるみ防災訓練」への参加を促す。また、地域の日本語教室等と連携し、「防災出前講座」を実施する。 (3)NIC防災サポーター制度の運営 （公財）名古屋国際センターの自主事業において養成する「NIC防災サポーター」を国際センターの「外国人防災啓発事業」や地域の防災イベントに派遣することで、母語等による防災啓発を行うとともに、在住外国人の地域参画を促す。 (4)災害時外国人支援に備えた地域・広域における連携 ア 東海北陸圏内の大規模災害発生時における地域国際化協会相互の協力体制の整備に向け、東海北陸地域の地域国際化協会と定期的に情報共有・協議を行うとともに、災害時の活動に関する研修・訓練等の開催に協力する。 イ 大都市における災害時の外国人支援活動に不可欠な地域の団体・機関との連携に向け、防災啓発活動や研修・訓練の実施における災害ボランティア団体との協力を進める。	観光文化交流局

区分	事業名	事業内容	所管
③	NIC外国人市民の暮らしやすいまちづくり事業	<p>(5)「NIC日本語の会」等の運営 基本的な日本語の習得と生活情報の提供を目的とした講座（3か月単位、全10回程度、日曜日開催）をボランティアの運営協力のもと、教室形式で実施する。また、学習者同士や学習者とボランティアの交流、情報提供の機会として「サポートサロン」を実施する。また、外国人市民の急増を見込んで、日本語学習機会を拡充する。</p> <p>(6)NIC子ども日本語教室 日常生活に必要な日本語の学習機会を提供するため、ボランティアの運営協力のもと、小グループによる日本語教室を実施する。また、生活言語に加えて、教科学習に必要な学習言語の指導も行う。</p> <p>(7)高校生向け学習・キャリア支援教室の運営 高校生または高校進学を目指す義務教育年齢を超えた外国人の若者を対象に、日常生活に必要な生活言語に加え、教科学習に必要な学習言語を指導する。また、同世代の若者やボランティア等との交流を通して、社会性を育み、キャリア形成につなげる場とする。</p> <p>(8)市内日本語教室との協働 市内の日本語教室の現状と課題について情報共有する日本語教室連絡会議を年2回実施する。また、最新の日本語教室情報一覧を作成し、ウェブサイトに掲載する。</p> <p>(9)外国人児童・生徒サポーター研修 外国人の子どもの支援に関心のある人または携わっている人を対象に、支援する際の心構えや知識・スキルを講義やワークショップを通して学ぶ連続講座を実施する。</p> <p>(10)やさしい日本語普及啓発事業 在住外国人と日本人住民との間の言葉の壁を取り除き、災害時や行政窓口及び地域における円滑な情報伝達・コミュニケーションの促進を図るとともに、相手の立場に立って考える力を養い、多文化共生能力を高めるため、「やさしい日本語」の普及啓発を行う。 ア 「やさしい日本語」の研修 行政職員及び地域住民を対象に、「やさしい日本語」の考え方や日常使用できる具体的な知識・方法を学び、在住外国人とのコミュニケーション能力の向上を図る研修を実施する。 イ 市民レベルでの普及啓発活動の実施 防災啓発事業や地域のイベント等の参加者を対象に、「やさしい日本語」の考え方や有用性の普及啓発に努める。</p>	観光文化交流局
	中国帰国者等地域学習活動促進事業	中国帰国者等の方々や住民の皆さんが相互に理解を深めるために学習交流活動を行う。 南生涯学習センターで1事業実施（全5回） 新型コロナウイルス感染症対策のため第3回目（R2.10.19）「みなびイ祭り」を中止。	教育委員会
	外国人との共生と交流のまちづくり事業（千種区役所）	<p>(1)多言語パンフレットによる生活情報の提供 ゴミ出しなどの生活情報、防災情報及び観光情報を掲載した多言語パンフレットを区役所窓口や外国人が多く集まる場所で配布する。また、必要に応じて増刷を行う。</p> <p>(2)外国人との共生と交流事業 外国人との意見交換を目的とした交流会を開催し、日本と外国の制度の違いや生活する上での課題を共有するとともに、参加者同士のつながりづくりのきっかけを与える。</p> <p>(3)AI通訳機の導入 AI通訳機を導入することで、言語の違いによる不利益を解消し、誰もが平等な行政サービスが受けられる環境を整備する。</p>	千種区

区分	事業名	事業内容	所管
③	外国人との共生と交流のまちづくり事業 (中区役所)	<ul style="list-style-type: none"> ・お役立ち情報について、窓口等で配布を実施。 ・中区安心・安全・快適なまちづくりフェスタに多文化共生ブースを出展し、啓発活動を実施。 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止し、代替事業の中で啓発動画を作成。	中区
	中区多文化共生推進事業	<ul style="list-style-type: none"> ・外国人総合受付の設置 ・不就学実態モデル調査 ・連携NPO・支援団体等調査 ・多文化共生推進講演会 ・多文化共生地域課題解決ワークショップ 	
	多文化共生交流事業の実施(港区役所)	外国人住民の未就園児とその保護者向けイベントを実施することにより、外国人住民と日本人住民が継続的に交流する場を作り出す。また、日本語教室等の地域での外国人住民の交流を行う団体に対して支援を行う。 令和2年度は新型コロナ感染症対策のため事業を中止。	港区
	多文化共生推進協議会の運営(港区役所)	日本人と文化生活習慣が異なった外国人が地域でともに暮らしていくために、多文化共生推進協議会(地域住民代表者、教育関係者、区内関係行政機関などで構成)の会議を開催し、構成団体それぞれが抱えている課題を話し合い、協力して解決策を検討・実施する。	
④	多文化共生推進月間	8月を「多文化共生推進月間」と定め、多文化共生に関する理解の促進や、日本人市民と外国人市民との交流の推進に向けて、普及啓発活動を集中的に行う。	観光文化交流局
	多文化共生推進事務	多文化共生推進体制の整備のため、外国人状況調査の実施や、啓発チラシ等の印刷を始め、庶務事務一般を行う。	
	第3次多文化共生推進プランの策定に向けた基礎調査	令和3年度に予定している第3次名古屋市多文化共生推進プランの策定に向けて基礎調査を実施し、調査結果の検証・分析を行う。	

(3) 国際貢献の推進

区分	事業名	事業内容	所管
①	NIC民間国際交流活動振興事業	(1) 国際交流協力・多文化共生協働事業 市民の国際理解や多文化共生活動の促進を目指し、その時々々の社会や地域のニーズをテーマとした事業を専門・関連機関と連携・協働して実施する。	観光文化交流局
		(2) ライブラリーにおける団体資料の配架 ライブラリー及び情報サービスコーナーに国際機関や政府機関、全国の民間国際交流・国際協力団体が発行するニュースレター、事業報告書等を配架し、市民に各団体の活動への理解を促す。	
		(3) 交流室の提供 民間国際交流団体がミーティングや行事等の準備に使用できる交流室を運営する。	
		(4) 事業の企画・実施支援 地域のNGO/NPOやボランティア団体が実施する事業の企画・運営・広報において、助言・協力を行う。	
②	留学生の受け入れ(市大)	国際化に対応するため、市立大学においても門戸を広く諸外国に開放し、各国からの優れた留学生を受入れる。外国人留学生の住居を確保し便宜を図る。	総務局

III 国際化施策の概要

区分	事業名	事業内容	所管
②	企業における外国人材の活躍支援事業	外国人留学生による市内中小企業の見学会や、企業向けに外国人材の雇用に関するセミナーを開催する。 外国人留学生による市内中小企業の見学会については、令和2年度は新型コロナウイルス感染対策のため事業を中止。	経済局
	国際留学生会館の運営	愛知県と名古屋市が共同で設立した施設で、留学生の宿泊の便宜をはかり、地域住民との交流を促進する。 居室数：90室（単身室80室、夫婦室10室） 使用料：シングル20,000円、ツイン25,000円 その他：地域住民との交流事業を実施	観光文化交流局
	留学生交流促進	留学生を対象に名古屋の文化体験・発信事業を実施する。	
③	地方環境行政に関する研修	JICAの依頼により、主に開発途上国の政府・自治体等からの研修生を受け入れ、環境行政についての研修を行う。	環境局
	上水道無収水量管理対策コース	漏水を中心とする無収水量管理対策に関する能力強化を目的にJICAの事業として実施する。 11～12月、38日間、8名程度 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	上下水道局
	JICAを通じた研修員の受入れ・職員の海外派遣	開発途上国への技術協力を行っているJICAの要請等に応じて、諸外国からの研修員の受入れ並びに職員を派遣する。 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	
	JICAを通じた研修生の受け入れ	開発途上国からの交通関係の研修生を受け入れる。 JICA主催。 「環境的に持続可能な都市交通計画」コース 「都市公共交通コロキウム」コース 令和2年度は新型コロナウイルス感染症の影響により受入依頼なし。	交通局
④	スリランカ国「国家上下水道公社西部州南部地域事業運営能力向上プロジェクト」	スリランカ西部州南部地域における漏水対策の向上、研修実施能力の向上を通じて、スリランカによる管路マネジメント業務の強化を図ることを目的としたJICAの事業に協力していく。 プロジェクト期間：平成30年9月1日～令和3年8月31日（予定）	上下水道局
	草の根技術協力事業「メキシコ市における上下水道震災対策強化プロジェクト」	メキシコ市上下水道局における震災対策の体制強化に向け、職員の海外派遣やメキシコ市からの研修員の受入れを実施し、技術協力を行う。 プロジェクト期間：令和2年2月3日～令和4年9月30日（予定）	
	JICAを通じた研修員の受入れ・職員の海外派遣	開発途上国への技術協力を行っているJICAの要請等に応じて、諸外国からの研修員の受入れ並びに職員を派遣する。 ※3(3)の再掲 令和2年度は新型コロナウイルス感染症対策のため事業を中止。	

3 国際交流

(1) 姉妹友好都市交流

都市提携とは、市民の機運の盛り上がりによって結ばれた二つの都市の市民が、積極的に文化や経済の交流をはかりながら、人種や国境を越えた友愛精神を育て、風俗習慣の相違から起こりがちな誤解や偏見を取り除いて、国際間の理解と親善を深めようとするものである。

現在、本市の姉妹友好都市は、ロサンゼルス市、メキシコ市、南京市、シドニー市、トリノ市及びランス市の6市である。

これらの都市と、親善使節団等の相互訪問、動植物の交換、児童生徒書画展の相互開催など、多彩な交流活動を活発に展開してきている。このほか、市民レベルの相互理解と友好親善を促進するため、市民・民間団体等による「名古屋姉妹友好都市協会」が設立されている。

① 姉妹友好都市の概要

令和2年5月末現在*

都市名	市長	人口・面積	概要
ロサンゼルス市 昭和34年 4月1日提携	エリック・ガルセッティ 平成25年7月1日就任	約399万人 約1,213k㎡	米国カリフォルニア州の南部に位置し、気候は海岸沿いが亜熱帯性、内陸は高地砂漠性となっている。1850年に市制が施行されており、経済・文化都市として大いに発展している。市内には日系人の街リトル・トーキョーや映画の都ハリウッド、近郊にはディズニーランドなどがあり、航空宇宙やエレクトロニクスなどの産業が発達している。
メキシコ市 昭和53年 2月16日提携	クラウディア・シェインバウム 平成30年12月5日就任	約892万人 約1,595k㎡ 大都市圏 約2,000万人 3,129k㎡	メキシコ合衆国の首都で政治・経済・文化の中心地である。海拔約2200mに位置し、四季の変化の少ない温暖な気候である。文化面では14世紀から16世紀に栄えたアステカ文化を基礎にスペイン植民地文化の影響を受けながら独自の文化を形成している。また、市内の主要道路には街路樹が多く、各所に歴史的な記念像が設置され近代的なビルと美しい調和をみせている。
南京市 昭和53年 12月21日提携	韓立明 平成30年1月25日就任	約850万人 約6,587k㎡	長江下流南部にある江蘇省の省都で、気候は温和で湿潤であり、丘陵地が多く、緑豊かな都市として有名である。その歴史は約2,500年前に始まり、10の王朝の都も置かれた。のちに、明の永楽皇帝が北京に都を移したため、「南の都」として南京と呼ばれるようになった。現在の南京は工業や科学技術、教育などにおいて発展を遂げている。
シドニー市 昭和55年 9月16日提携	クローバー・ムーア 平成16年3月27日就任 平成20年、平成24年及び平成28年9月再任(4期目)	約25万人 約26k㎡ 大都市圏 約482万人 12368.2k㎡	ニュー・サウス・ウェールズ州の州都で、オーストラリアの商工業・金融・文化等の中心地である。気候はおおむね温暖であり、大都市圏はシドニー湾をはさんで南北に広がり、繁華街や官庁街のある南側にシドニー市がある。シドニーはオーストラリア移民団が歴史的な第一歩をしるした建国の地といわれている。
トリノ市 平成17年 5月27日提携	キアラ・アッペンディーノ 平成28年6月30日就任	約89万人 約130k㎡	イタリア半島の北西に位置するピエモンテ州の州都で、気候は日本と同じく四季がはっきりしている。ローマ時代に起源を発する碁盤の目状の整然とした町並みに、バロック様式の美しい建築物が数多く現存している。自動車をはじめとする製造業や工業デザインが盛んで、2006年には冬季オリンピックが開催された。1861年のイタリア建国時初の首都。

都市名	市長	人口・面積	概要
ランス市 平成 29 年 10 月 20 日提携	アルノー・ロビネ 平成 26 年 3 月 就任 令和 2 年 3 月再 任（2 期目）	約 18 万人 約 46.9k m ²	歴代のフランス国王が戴冠式を行い、シャンパンの産地としても知られる。数多くの有名なシャンパン・メゾンが拠点を置く由緒ある都市の地下には、総延長 120 キロに及ぶワイン貯蔵庫・カーヴが縦横に張り巡らされている。ノートルダム大聖堂、トー宮殿、サン・レミ聖堂などは、ユネスコの世界遺産にも登録されている。



② 名古屋姉妹友好都市協会

ア 設立の趣旨

名古屋市とそれぞれの姉妹・友好都市との人物・文化・教育・経済等の交流を通じ、市民の相互理解と友好親善を促進することを目的として平成元年 6 月に設立された。（前身となる各都市の 4 協会を統合し、名称変更した。）

イ 事業の概要

- ・ 各種親善事業の計画・実施
- ・ 市提携の趣旨の普及・啓蒙

ウ 主な事業実績（令和元年度）

- ・ 姉妹好都市親善使節団の受け入れ
- ・ 名古屋・ロサンゼルス姉妹都市提携 60 周年記念事業「映画から知るアメリカ・ロサンゼルス」の開催（（公財）名古屋国際センターとの共催）
- ・ シスターシティ・コレクション 2019（ブース展示や姉妹友好都市の方々によるステージ等）

エ 会員数（令和元年度末）

個人会員 105
 団体会員 60
 学生会員 10

オ ホームページアドレス

<http://www.nsga.gr.jp/>

③ ロサンゼルス市

ア 提携までの経過

昭和 32 年 4 月

名古屋の米国領事館にある米国広報文化局（USIS）から、名古屋は米国の都市と提携する意向があるかどうか、問合せがあった。

昭和 33 年 1 月 13 日

1 月 6 日の市会幹部及び市理事者との会談ならびに名古屋商工会議所幹部会などの結果、「米国西海岸第 1 の商工都市ロサンゼルス市は、優秀な施設を誇る大港湾都市である。また、将来の発展が約束されている青年都市として、その占める地位と性格は、名古屋にもっとも似ている。」という点からみて、名古屋の姉妹都市候補として、ロサンゼルス市が最適であると意見が一致した。市理事者は、ロサンゼルス市との提携実現を促進することについて、市会の議員総会で事前承認を得た。

昭和 34 年 3 月 31 日

小林市長を団長とする名古屋親善使節団一行 11 名のロサンゼルス市訪問を契機として、ロサンゼルス市議会では、同日午前 10 時（名古屋時間 4 月 1 日午前 3 時）名古屋市との都市提携を決議し、ここに懸案となっていた両市の姉妹関係が成立した。またこの機会に両市の港湾もそれぞれ姉妹関係を結んだ。

イ ロサンゼルス市議会の都市提携に関する決議文

日本国、名古屋市の小林市長が親善使節団の一員として、カリフォルニア国際見本市及び産業博覧会を機に、ロサンゼルス市を訪問中であること。

ロサンゼルス市がアメリカ合衆国第三の大都市であるごとく、名古屋市も今や日本第三の大都市であること。

ロサンゼルス市議会は、名古屋市及び名古屋港が世界の商業、文化及び通商において、現在及び将来占める重要性を深く認識していること。

両市とも、商工業の発展は、それぞれの港を通じて行われる両市間の国際貿易の伸長によること大であること。

よって、ロサンゼルス市議会は、大名古屋市が近来商工業上の重要性を高めたことにかんがみ、ここに名古屋市長及び名古屋からの日本使節団に対し、祝意を表することを決議する。

かつまた、ロサンゼルス市長及びロサンゼルス市議会は、名古屋市に対しいだく尊敬の念から、日本国、名古屋市及び名古屋港を、その同意をえて、ロサンゼルス市の姉妹都市と宣言し、制定することを決議する。

ウ 令和元年度の主な交流

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
4月	姉妹友好都市献立 国際理解教育の一環で、名古屋市学校給食で毎年恒例の姉妹・友好都市給食が行われた。4月はロサンゼルス市との姉妹都市提携記念日の属する月であり、ロサンゼルスにちなんだ献立が出された。	教育委員会 学校保健課		
6/29 ～ 7/15	南カリフォルニア大学（臨床薬学研修）への派遣 名古屋市立大学薬学部3名を南カリフォルニア大学臨床薬学研修に派遣	名古屋市立大学	3	
7/6 ～ 7/20	ロサンゼルス交歓高校生の受入 交歓高校生4名、引率教員1名を受入 体験入学、市役所表敬訪問、ホームステイ、歓迎交流会、市内視察、宿泊研修	観光文化交流局 国際交流課		5
8/1～	名東高校英語教師の招聘 ロサンゼルス市から現職の英語講師を招聘	教育委員会 教職員課		1
8/10 ～ 8/14	観光文化交流局国際交流課職員の派遣 国際交流課長 始め3名 ロサンゼルス市役所・ロサンゼルス港湾局訪問、二世週祭参加	観光文化交流局 国際交流課	3	
8/27 ～ 9/6	LANSKA 委員長 照子・ワインバーグ氏来名 照子・ワインバーグ氏 1名 名古屋市役所訪問、10月ロサンゼルスイベントにかかる関係機関との調整	観光文化交流局 国際交流課		1
10/13 ～ 10/18	向陽高校生徒のロサンゼルス訪問 引率者4名、生徒39名の計43名	教育委員会指導室	43	
10/18 ～ 10/20	ロサンゼルス市公式代表団 来名 ニナ・ハチギアン副市長 始め2名 名古屋市長表敬訪問、名古屋まつり関連行事への参加、ぼうさいこくたい参加	観光文化交流局 国際交流課		2
10/17 ～ 10/20	ロサンゼルス親善使節団二世週一行 来名 デヴィッド・ヤマハタ二世週基金会長 始め24名 名古屋市長表敬訪問、名古屋まつり関連行事への参加	観光文化交流局 国際交流課		24

Ⅲ 国際化施策の概要

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
10/17 ～ 10/20	ロサンゼルス親善使節団ロサンゼルス名古屋姉妹都市委員会一行 来名 照子・ワインバーグ ロサンゼルス名古屋姉妹都市委員会委員長 始め 5 名 名古屋市長表敬訪問、名古屋まつり関連行事への参加	観光文化交流局 国際交流課		5
10/24 ～ 10/28	名古屋市公式代表団のロサンゼルス市訪問 河村市長 始め 6 名(名古屋港管理組合 1 名含む) ロサンゼルス市役所、ロサンゼルス市議会、ロサンゼルス港湾局、 LAUSD、ロサンゼルス郡児童保護局訪問、現地での名古屋市 PR イベ ント参加	観光文化交流局 国際交流課	6	
10/25 ～ 10/26	名古屋市会姉妹都市提携 60 周年記念公式代表団 丹羽ひろし議長 始め 5 名 ロサンゼルス市役所、ロサンゼルス市議会、ロサンゼルス港湾局、 LAUSD、ロサンゼルス郡児童保護局訪問、現地での名古屋市 PR イベ ント参加	市会事務局	5	
11/20 ～ 11/24	児童生徒書画展の開催 名古屋市博物館で開催された第 41 回姉妹友好都市児童生徒書画展に おいて、ロサンゼルスの児童生徒の絵画作品 6 点を展示	教育委員会指導室		
11/20	ロサンゼルス市職員来名 キャメロン・ギル ロサンゼルス市ブラメンフェルド議員オフィス スタッフ来名 名古屋市長表敬訪問、児童生徒書画展視察	観光文化交流局 国際交流課		1
			60	39

④ メキシコ市

ア 提携までの経過

昭和 50 年 7 月

名古屋日墨協会第 1 回訪墨親善使節団とオクタビオ・メキシコ市長とが会談した際、同市長から「姉妹提携について積極的に考えたいので文書で申し入れてもらいたい。同時にロサンゼルスと名古屋の姉妹提携関係の資料もほしい。」旨の発言があった。

昭和 52 年 7 月 27 日

オレア・ムニョス駐日メキシコ大使が市長を表敬訪問し、姉妹都市提携を自ら提言し、市長の意向を質した。市長は市議会や関係団体とも協議し、検討する旨回答した。

昭和 52 年 9 月 22 日

オレア・ムニョス駐日メキシコ大使が再度来名。ハング・ゴンザレス・メキシコ市長からの「名古屋市との都市提携に関するメキシコ市政府の決意」を述べた公式文書を伝達した。併せて、ロペス・ポルティエリョ大統領からの名古屋市への贈物（モンテ・アルバン出土金製品の複製品 22 点）が手渡された。

昭和 52 年 9 月 26 日

市議員総会において「メキシコ市との都市提携に関し具体的折衝とその手続きをすすめること」につき市長発言を行ない了承を得る。

昭和 52 年 11 月 6 日～11 日

名古屋市メキシコシティ等親善使節団（団長浅井名古屋市助役）がメキシコ市を訪問。大統領、外務大臣、メキシコ市長を表敬訪問し、11 月 8 日には、メキシコ市長との間に都市提携調印にかかる手続等に関する覚書を調整し交換した。

昭和 53 年 2 月 14 日

本山市長を団長とする名古屋メキシコシティ親善使節団が、メキシコ市との姉妹都市の提携調印のためメキシコ市を訪問。

昭和 53 年 2 月 15 日

午前 11 時（日本時間 2 月 16 日午前 2 時）からメキシコ市政庁「カビルドス（市会）の間」で調印式が行われ、正式に姉妹都市提携が結ばれた。

イ 協定書

名古屋市とメキシコ市は、永年にわたり培われた友情の絆に基づき、相互に、文化、経済、行政及び人物等の交流を通じ、両市間の相互理解と友好親善を深め、あわせて日本国とメキシコ合衆国両国の友好関係の促進に寄与することを念願し、ここに両市が姉妹都市として提携することを協約する。

名古屋市民及びメキシコ市民を代表してこれを確認し、署名する。

1978 年 2 月 15 日（現地時間）

ウ 令和元年度の主な交流

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
8/8 ～ 8/10	観光文化交流局国際交流課職員の派遣 観光文化交流局国際交流課課長、交流係長、主事1名 日墨協会、チャプルテペック動物園、メキシコ市国際局、ナゴヤ中学を訪問	観光文化交流局 国際交流課	3	
10/6 ～ 10/14	上下水道局経営企画課職員の派遣 上下水道局企画経理部主幹 始め2名 JICA 草の根技術協力事業「メキシコ市における上下水道震災対策強化プロジェクト」の実施に向けた調査のために派遣	上下水道局	2	
10/19	名古屋観光文化交流特命大使の dela 派遣 メキシコ市で開催された日墨協会秋祭りに参加	観光文化交流局 国際交流課	5	
11/20 ～ 11/24	児童生徒書画展の開催 名古屋市博物館で開催された第41回姉妹友好都市児童生徒書画展において、メキシコの児童生徒の絵画作品49点を展示	教育委員会指導室		
1/16	メキシコ市議会議員 来名 ジャネット・エリザベス・グレーロ・マヤ メキシコ市議会国際委員会委員長はじめ2名 名古屋市議会正副議長、観光文化交流局を訪問	観光文化交流局 国際交流課		2
2月	姉妹友好都市献立 国際理解教育の一環で、名古屋市学校給食で毎年恒例の姉妹・友好都市給食が行われた。2月はメキシコ市との姉妹都市提携記念日の属する月であり、メキシコにちなんだ献立が出された。	教育委員会 学校保健課		
2/9 ～ 2/23	JICA 水道専門家・下水道専門家 派遣 上下水道局企画経理部主幹 始め4名 JICA 草の根技術協力事業「メキシコ市における上下水道震災対策強化プロジェクト」の活動のために派遣	上下水道局	4	
2/26	天皇誕生日祝賀レセプションでの本市 PR 在メキシコ日本大使館におけるイベントでの在メキシコ本市連絡員による本市 PR	観光文化交流局 国際交流課		
			14	2

⑤ 南京市

ア 提携までの経過

昭和 50 年 10 月 28 日～11 月 6 日

本山市長を団長とする名古屋友好訪中団 6 名が訪中した。

一行が中国滞在中の 11 月 3 日、中国全国人民代表大会常務委員会の譚震林副委員長に会見し、名古屋市と中国の都市との友好都市提携の可能性について打診した。譚副委員長は、友好都市提携を再開する時期が来たら、名古屋市のことを積極的に考慮すると述べた。

昭和 53 年 10 月 17 日～28 日

本山市長を団長とする「名古屋市民の翼友好訪中団」の 138 名が中国を訪問した。

昭和 53 年 10 月 24 日

本山市長は、北京滞在中の 10 月 20 日の夜、あらかじめ中日友好協会から意向打診を受けた名古屋、南京両市の友好都市提携について、「名古屋・南京の都市提携を歓迎し、帰名後市議会に諮ったうえ提携の手続きをすすめたい。」旨表明した。

記者会見に引きつづき本山市長はこのことを全団員に発表し、拍手によって賛同を得た。この日の夜、日中平和友好条約の批准書交換のため、鄧小平副総理とともに来日中の廖承志中日友好協会会長は、東京で開催の友好団体主催歓迎宴の席上、名古屋市と南京市の友好都市結成を提案した。

昭和 53 年 10 月 25 日～26 日

「名古屋市民の翼友好訪中団」の中から、田辺副団長をはじめとする参与、報道班等の代表 23 名が南京市を親善訪問した。

昭和 53 年 11 月 20 日

名古屋市と南京市との友好都市提携について市議会に諮り、議員総会の了承を得た。

同日、南京市側においても南京市革命委員会常務委員会の了承が得られた。

昭和 53 年 12 月 20 日

南京市革命委員会儲江主任を団長とする中国南京市友好訪問団一行 19 名が来名した。

昭和 53 年 12 月 21 日

名古屋市と南京市との友好都市提携調印式が、午前 11 時、名古屋市役所本庁舎正庁において挙行された。

イ 協定文

名古屋市と南京市は、日中平和友好条約の精神に基づき、相互に、文化、教育、体育、経済、科学技術及び人物等の交流を通じ、子々孫々に至るまで両市間の友好親善と相互理解を深め、あわせて、日本国と中華人民共和国両国の善隣友好関係の促進に寄与することを念願し、ここに両市が友好都市として提携することを協約する。

日中平和友好条約締結の年に当り、名古屋市民及び南京市民を代表して、これを確認し、署名する。

1978 年 12 月 21 日

ウ 令和元年度の主な交流

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
4/7	桜二胡音楽会 南京芸術家代表団謝継群氏をはじめ4名が張濱氏の二胡演奏会に参加するため名古屋を訪問した。	観光文化交流局 国際交流課		4
7/25 ～ 7/31	第1次令和の遣中使の訪中 名古屋市立・愛知県立・私立の高校生と引率者はじめ15名南京市を訪問し、南京市内の企業等を見学したほか、江蘇省人民対外友好協会主催の歓迎会に参加した。	一般社団法人 上山奨学財団 (観光文化交流局 国際交流課)	15	
11/20 ～ 11/24	児童生徒書画展の開催 名古屋市博物館で開催された第41回姉妹友好都市児童生徒書画展において、南京市の児童生徒の絵画作品80点を展示	教育委員会指導室		
12月	姉妹友好都市献立 国際理解教育の一環で、名古屋市学校給食で毎年恒例の姉妹・友好都市給食が行われた。12月は南京市との姉妹都市提携記念日の属する月であり、南京にちなんだ献立が出された。	教育委員会 学校保健課		
2/10	救援物資の寄贈 新型コロナウイルス対策として、マスク10万枚を中国総領事館を通じて南京市に寄贈	観光文化交流局 国際交流課		
			15	4

⑥ シドニー市

ア 提携までの経過

昭和 53 年 12 月 8 日

名古屋日豪協会が発足し、会長には三宅重光名古屋商工会議所会頭が選出された。

昭和 54 年 5 月 9 日

東南アジア商工会議所連合の理事会がオーストラリアのパース市で開催された折、三宅会頭がシドニー市を訪れ、アレン・ブラック・ニュー・サウス・ウェールズ豪日協会名誉事務局長との間で、名古屋市との提携が話題になった。

昭和 54 年 10 月 8 日

溝口通郎在シドニー総領事から、「ミヤーズ市長は、名古屋市との姉妹都市提携の早期実現を歓迎するが、具体的な計画の裏づけのため、(1)名古屋とロサンゼルスとの提携実績、(2)名古屋側のシドニーとの提携プログラム案、以上 2 点について資料要求している」旨、外務省情報文化局経由で本市に連絡があった。

昭和 55 年 5 月 19 日

名古屋市会の議員総会において、本山市長から、「シドニー市との姉妹都市提携について、5 月 12 日から 17 日まで来名したシドニー市長と、今後両市間において、経済・教育・文化等の交流を更に強めることを確認、また姉妹都市提携早期実現のため努力する旨の覚書を取りかわした。したがって今後、姉妹都市提携にむけて具体的折衝を重ね、手続を進めたい」旨の発言があり、これを異議なく了承した。

昭和 55 年 9 月 12 日

名古屋市会の議員総会において、本山市長から、「オーストラリア・シドニー市との都市提携について、8 月 26 日付で文書が届き、シドニー市議会においては、本市との姉妹都市提携の樹立が承認されたとのことであり、したがって今後、早期にミヤーズ市長との間で都市提携の協約を結び、具体的手続を進めたい」旨の発言があり、全会一致でこれを異議なく了承した。

本会議終了後、本山市長は、和文・英文各 2 通の協定書に署名した。

昭和 55 年 9 月 16 日

本山市長が署名した協定書を名古屋市外事課長が持参してシドニー市を訪れ、ミヤーズ市長のサインを得て、双方で協定書を交換し、名古屋市とシドニー市との間の姉妹都市提携が正式に成立した。

イ 協定書

名古屋市長本山政雄とシドニー市長ネルソン・ミヤーズは 1980 年 5 月 16 日名古屋市において調印した覚書に基づき、名古屋市とシドニー市との姉妹都市提携を確立することにつき各々の市議会に提案し、シドニー市にあつては 1980 年 6 月 23 日、名古屋市にあつては 1980 年 9 月 12 日それぞれの承認を得た。

これに基づき両市長は両市の姉妹都市提携を確立することについてここに協約する。

両市長は上記について確認しここに署名する。

1980 年 9 月 16 日

ウ 令和元年度の主な交流

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
4/1～4/28 4/13～5/13	ニューサウスウェールズ大学（臨床実習）への派遣 名古屋市立大学医学部の学生3名をニューサウスウェールズ大学の臨床実習に派遣	名古屋市立大学	3	
6/18	名古屋青年会議所とシドニー青年会議所の姉妹提携 名古屋青年会議所がシドニー青年会議所と姉妹提携を行った。	名古屋青年会議所		
7/11	名古屋少年少女合唱団の廣澤副市長表敬 7月13日～23日にシドニーで開催されるゴンドワナ世界合唱祭に日本代表として出場する名古屋少年少女合唱団が廣澤副市長を表敬訪問。名古屋少年少女合唱団はシドニーの合唱団と2005年の愛知万博以来の交流があり、今回の滞在中もホームステイを行った。	観光文化交流局 国際交流課		
7/20 ～ 7/26	名古屋市公式代表団のシドニー市訪問 廣澤副市長 始め4名 在シドニー日本国総領事館、Future Asia Business Summit 参加、シドニー市役所、タロンガ動物園等訪問	観光文化交流局 国際交流課	4	
7/22 ～ 7/23	名古屋市会公式代表団 岡本やすひろ副議長 始め5名 在シドニー日本国総領事館、Future Asia Business Summit 参加、シドニー市役所、タロンガ動物園等訪問	市会事務局	5	
7/27 ～ 8/7	令和元年度市立高校生海外派遣事業 名古屋市立名東高等学校校長を始めとする引率者2名、生徒30名 ホームステイ、体験入学、シドニー市役所表敬訪問、自主研修プログラム（グループ研修）	教育委員会指導室	32	75
8/7～9/8 R2/2/8 ～3/15	ニューサウスウェールズ大学付属語学学校への派遣 名古屋市立大学学生をニューサウスウェールズ大学付属語学学校へ派遣 夏期短期研修 1名派遣 春期短期研修 2名派遣	名古屋市立大学	3	
9月	姉妹友好都市献立 国際理解教育の一環で、名古屋市学校給食で毎年恒例の姉妹・友好都市給食が行われた。9月はシドニー市との姉妹都市提携記念日の属する月であり、シドニーにちなんだ献立が出された。	教育委員会 学校保健課		
9/10 ～ 9/17	名古屋シティマラソンからランナー派遣、マラソン EXPO ブース出展 マラソンフェスティバルナゴヤ愛知実行委員会として、シドニーマラソンに参加する選手を派遣し、スポーツ振興課職員が随行 ロバート・コック市長代理表敬訪問、シドニーマラソン視察、マラソン EXPO ブースにて名古屋シティマラソンのPRブースを出展	教育委員会 スポーツ振興課	2	

Ⅲ 国際化施策の概要

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
10/8	ロバート・コック シドニー市議会議員の来名 シドニー市議会議員 ロバート・コック氏およびご家族2名 計3名 名古屋市長表敬訪問	観光文化交流局 国際交流課		3
10/17 ～ 10/20	シドニー親善使節団の来名 シドニー名古屋姉妹都市委員会委員 キリン・トンジ氏 始め8名 名古屋市長表敬訪問、名古屋まつり関連行事への参加	観光文化交流局 国際交流課		8
11/18 ～ 11/23	令和元年度豪州多文化主義政策交流プログラム（自治体国際化協会主催） 国際交流課主事を派遣	観光文化交流局 国際交流課	1	
11/20 ～ 11/24	児童生徒書画展の開催 名古屋市博物館で開催された第41回姉妹友好都市児童生徒書画展において、シドニー市の児童生徒の絵画作品74点を展示	教育委員会指導室		
1/24 ～ 3/31	オーストラリア森林火災にかかる野生コアラ救済支援金の受付 オーストラリアで発生した森林火災で被災したコアラ等を救うため、東山動植物園が支援金を受付。	緑政土木局 東山総合公園 観光文化交流局 国際交流課		
2/17 ～ 12/12	ニューサウスウェールズ大学への交換留学 名古屋市立大学人文社会学部学生1名を派遣	名古屋市立大学	1	
2/29	SMASH!事務局の来名 SMASH!（シドニーマンガ&アニメショー）事務局長 アンドリュー・キウ氏始め4名 シドニー姉妹都市提携40周年記念事業にかかる調整	観光文化交流局 国際交流課		4
3/8	シドニーマラソン関係者の来名（中止） シドニー・ランニング・フェスティバルのレースディレクターのウェイン・ラーデン氏及び招待ランナー2名が来名し、名古屋シティマラソンに参加予定であったが、新型コロナウイルス対策で中止となった。	教育委員会 スポーツ振興課		(2)
3/8	タロンガ動物園職員の来名（延期） タロンガ動物園植物管理担当マネージャー マイケル・ドリンクウォーター氏1名 姉妹動物園交流の一環として、東山動物園とタロンガ動物園は職員の派遣・受入を相互に行っている。令和元年度は受入予定であったが、新型コロナウイルスの影響で延期となった。	緑政土木局 東山総合公園		
			51	90

⑦ トリノ市

ア 提携までの経過

昭和 58 年頃～平成 12 年

書簡の往復や、人的交流を行う。

平成 12 年 9 月

「名古屋新世紀計画 2010」において「ヨーロッパなどの都市との姉妹提携をはかります」との方針を示した。

平成 13 年 1 月 26 日

名古屋市立大学芸術工学部とトリノ工科大学が学术交流協定を締結した。

平成 14 年 2 月 21 日

市長室参事始め本市職員 2 名がトリノ市を訪問し、ティラボスキ国際課長と意見交換。

平成 14 年 3 月 22 日

おくむら市会議長がキアンパリーノ・トリノ市長を訪問。

平成 14 年 9 月 17 日

名古屋商工会議所・経済交流使節団がトリノ市を訪問した折に、キアンパリーノ市長宛ての松原市長の親書をデアレッサンドリ・トリノ市副市長へ手渡した。

平成 14 年 10 月 29 日

斉藤市会議長がトリノ市を訪問した折、松原市長の親書をマリーノ・トリノ市会議長へ手渡した。

平成 15 年 12 月 15 日

ボーヴェ駐日イタリア大使が松原市長を表敬訪問した折に、「トリノ市に名古屋市との姉妹都市提携の意向がある」旨の発言があった。

平成 15 年 12 月～平成 16 年 1 月

松原市長とキアンパリーノ市長との間で、両市の間で交流分野の検討を進めていく旨の書簡のやり取りが交わされた。

平成 16 年 4 月 9 日

市長室国際交流課長始め本市職員 2 名がトリノ市を訪問し、スカリッシン国際課長と意見交換をした。

平成 16 年 5 月 28 日

松原市長がトリノ市を訪問し、キアンパリーノ市長と意見交換を行ない、姉妹都市提携について基本的に合意した。

平成 16 年 10 月 22 日

桜井市会議長を団長とする名古屋市会公式団が、キアンパリーノ市長、コッポラ・トリノ市会副議長を訪問した。

平成 17 年 5 月 26 日

キアンパリーノ市長、コッポラ副議長を始めとするトリノ市公式団が姉妹都市提携の調印のため来名した。

平成 17 年 5 月 27 日

名古屋市公館で行われた調印式で、松原市長とキアンパリーノ市長が和文・伊文各 2 通の協定書に署名し、両市の姉妹都市提携が正式に結ばれた。

平成 17 年 5 月 28 日～29 日

名古屋まつり姉妹友好都市親善パレードにキアンパリーノ市長が参加。また、名古屋まつりフラワーカーパレードにトリノ冬季五輪 PR 隊が参加した。

イ 協定書

名古屋市とトリノ市は、永年にわたり交流を深めてきたが、経済、文化、デザイン、環境などの幅広い交流を一層進めることにより、更なる両市の発展を期するとともに、日本国とイタリア共和国両国の友好関係の促進に寄与することを念願し、ここに両市が姉妹都市として提携することを協約する。

日伊文化協定締結 50 周年記念の年にあたり、名古屋市民及びトリノ市民を代表して、これを確認し、署名する。

2005 年 5 月 27 日

Ⅲ 国際化施策の概要

ウ 令和元年度の主な交流

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
4/1～9/30 10/1～/31	トリノ工科大学からの交換留学 名古屋市立大学芸術工学研究科で学生7名を受入	名古屋市立大学		7
5月	姉妹友好都市献立 国際理解教育の一環で、名古屋市学校給食で毎年恒例の姉妹・友好都市給食が行われた。5月はトリノ市との姉妹都市提携記念日の属する月であり、トリノにちなんだ献立が出された。	教育委員会 学校保健課		
7/15	名古屋観光文化交流特命大使の派遣 名古屋観光文化交流特命大使（牧島 昭成氏）始め4名 トリノ市役所国際交流課を表敬訪問	観光文化交流局 国際交流課	4	
7/31	名古屋市在トリノ連絡員の来名 鈴木 伊都子在トリノ連絡員 観光文化交流局長への表敬訪問	観光文化交流局 国際交流課		1
10/25	駐日イタリア大使、在大阪イタリア総領事の来名 ジョルジョ・スタラーチェ駐日イタリア大使、ルイーダ・デオダーティ在大阪イタリア総領事 始め3名 名古屋市美術館で開催された「カラヴァッジョ展」開会式に出席。	教育委員会 名古屋市美術館		3
11/11	トリノと名古屋の高校生のスカイプ交流 名古屋市立菊里高等学校 英語同好会の生徒15名が、トリノ市のマヨラナ高校の生徒とスカイプ交流を行い、芸術や文化について英語で発表したり意見交換を行った。	教育委員会指導室	17	
11/19	在大阪イタリア総領事の来名 ルイーダ・デオダーティ 在大阪イタリア総領事 始め2名 「第4回世界イタリア料理週間 オープニングイベント」参加のため、ピッツェリアトラットリアチェザリ（大須）を訪問	観光文化交流局 国際交流課		2
11/20 ～ 11/24	児童生徒書画展の開催 名古屋市博物館で開催された第41回姉妹友好都市児童生徒書画展において、トリノの児童生徒の絵画作品107点を展示	教育委員会指導室		
3/2 ～ 2/28	トリノ工科大学への交換留学（中止） 名古屋市立大学芸術工学研究科の学生1名を派遣したが、新型コロナウイルス感染症の影響により留学を中止し帰国した。	名古屋市立大学		

Ⅲ 国際化施策の概要

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
3/21 ～ 3/30	令和元年度名古屋市立高校生海外派遣事業（中止） 名古屋市立高校生 20 名と引率教諭 1 名・指導主事 1 名をトリノ市へ派遣予定であったが、新型コロナウイルス対策で中止となった。 ホームステイ、体験入学、トリノ市役所表敬訪問、自主研修プログラム（グループ研修）	教育委員会指導室	(22)	
			21	13

⑧ ランス市

ア 提携までの経過

平成 25 年 6 月

ランス市から画家藤田嗣治をきっかけとした姉妹都市提携の申し入れがあった。

昭和 25 年 10 月 30 日

名古屋市美術館長と名古屋市会公式代表団がランス市を訪問し、「名古屋市美術館とランス美術館の友好提携に関する覚書」を締結した。

平成 26 年 10 月 31 日

名古屋市公式代表団及び市会公式代表団がランス市を訪問し、河村市長より「姉妹都市提携を見据えた協議を始めてまいりたい」旨を表明した。

平成 27 年 7 月 21 日

ランス市長が来名し「姉妹都市提携に向け話をしたい」旨を表明した。市内ホテルにおいて、シャンパンとなごやめしを提供するなど食の交流を実施した。

平成 28 年 4 月 29 日～7 月 3 日

名古屋市美術館で「生誕 130 年記念 藤田嗣治展 東と西を結ぶ絵画」を開催した。

平成 28 年 10 月 24 日

名古屋市会で「将来的な姉妹都市提携に向け、名古屋市とフランス共和国ランス市との交流をさらに促進することを求める請願書」が採択された。

平成 29 年 7 月 20 日

名古屋市公式代表団及び市会公式代表団がランス市を訪問し、平成 29 年 10 月の姉妹都市提携に合意した。

平成 29 年 10 月 7 日～12 月 3 日

名古屋市美術館で「ランス美術館展」を開催した。

平成 29 年 10 月 20 日

ランス市公式代表団が名古屋市を訪問し、午前 11 時から名古屋市公館において調印式が行われ、正式に姉妹都市提携が結ばれた。

イ 協定書

名古屋市とランス市は、2013 年 10 月 30 日に名古屋市美術館とランス美術館の友好提携に関する覚書を締結して以降、交流を深めてきた。今後、観光、文化、教育、経済などの幅広い交流を一層進めることによりさらなる両市の発展を期するとともに、日本国とフランス共和国両国の友好関係の促進に寄与することを念願し、ここに両市が姉妹都市として提携することを協約する。

両市長は、名古屋市民及びランス市民を代表してこれを確認し、ここに署名する。

2017 年 10 月 20 日

Ⅲ 国際化施策の概要

ウ 令和元年度の主な交流

月日	内容	所管局	派遣 人数	受入 人数
4/10 ～ 4/11	ランス市の学生 30 名とランス大学の教員が運河橋の土木工場の現場見学をおこなった。 芸術工学研究科 青木教授のもとを訪問した。	名古屋市立大学		30
10 月	姉妹友好都市献立 国際理解教育の一環で、名古屋市学校給食で姉妹・友好都市給食が行われた。10 月はランス市との姉妹都市提携記念日の属する月であり、ランスにちなんだ献立が出された。	教育委員会 学校保健課		
11/20 ～ 11/24	児童生徒書画展の開催 名古屋市博物館で開催された第 41 回姉妹友好都市児童生徒書画展において、ランス市の児童生徒の絵画作品 98 点を展示	教育委員会指導室		
3/21 ～ 3/30	名古屋市立高校生海外派遣事業（中止） 名古屋市立高校生 15 名と引率教諭 1 名・指導主事 1 名をランス市へ派遣予定であったが、新型コロナウイルス対策で中止となった。体験入学、ランス市役所表敬訪問、自主研修プログラム（グループ研修）	教育委員会指導室	(17)	
			0	30

(2) パートナー都市連携

本市では、アジアをはじめとする外国諸都市との交流を促進するための、分野を特定し実益ある交流を行う新たな都市間連携である「パートナー都市連携」を進めている。

<パートナー都市連携指針の策定（平成30年度）>

<p>【骨子】</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 目的 <ul style="list-style-type: none"> ・ アジアをはじめとする外国諸都市と分野を特定した都市間の連携を行う ● 内容 <ul style="list-style-type: none"> ・ 包括的な交流でなく、特定の分野において実益をもたらすものとする ・ 特定分野の交流を行うとともに、交流の発展を目指し新たな分野における交流を検討していく ・ 継続的かつ将来的な発展が見込まれるものを対象とする ● 支援策の例 <ul style="list-style-type: none"> ・ 事業の協働実施、助成を通じた財政支援、広報協力などが考えられる ● 締結 <ul style="list-style-type: none"> ・ 局長など事業の責任者において文書にて締結を行う ・ 全庁的な共有を行う

<パートナー都市連携の経緯及び実績等>

所管	相手先都市	分野	本市とのつながり及びパートナー都市協定締結に向けた経緯
観光文化交流局	台中市（台湾） 令和元年 10月25日締結	観光	<p>(本市とのつながり)</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 台中市で開催される国際ダンスパレード祭と本市で開催される「にっぽんど真ん中祭り」において、相互にダンスチームが参加 ・ 平成30年11月3日～18日に開催された台中フローラ世界博覧会に名古屋市として出展 ・ 台中国際空港と、当地域の中部国際空港は平成29年4月6日に友好空港の提携を結んだ。 <p>(パートナー都市協定締結に向けた経緯)</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 平成30年11月2日に副市長が台中市を訪問し、パートナー都市提携に向けた覚書を調印 ・ 令和元年10月25日に副市長が台中市を訪問し、観光分野におけるパートナー都市協定を締結
	タシケント市（ウズベキスタン共和国） 令和元年 12月18日締結	観光・文化交流	<p>(本市とのつながり)</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 名古屋大学を通じた交流（古くからウズベキスタンへ法整備において支援を行っており交流が深い。多くのウズベキスタン留学生が在学し、卒業後は、母国で行政官などに従事している。） ・ 本市は、東京オリパラにおけるウズベキスタン共和国のホストタウン登録都市 <p>(パートナー都市協定締結に向けた経緯)</p> <ul style="list-style-type: none"> ・ 平成31年3月22日～29日に観光文化交流局長がタシケント市を訪問し、同3月25日にパートナー都市提携に向けた覚書を調印 ・ 令和元年5月23日にタシケント市副市長が名古屋市を訪問し、パートナー都市連携に向けた確認書を調印 ・ 令和元年12月17日～20日に、ウズベキスタン共和国大統領の訪日に併せてタシケント市長が来名。大統領立会いのもと、同12月18日に観光・文化交流分野におけるパートナー都市協定を締結

(3) 分野交流

本市では、パートナー都市連携の他、さまざまな分野での交流提携が結ばれているのと同時に、分野別の交流が行われている。

<提携に基づく交流実績等>

所管	協定名	相手先都市	分野	内容
観光文化交流局	ユネスコ・クリエイティブ・シティズ・ネットワーク	ネットワーク加盟都市 (海外はドイツ/ベルリン始め 180都市) (2018年3月現在)	デザイン	都市間連携により、ユネスコが目指す文化多様性を保護・促進するもの。本市は2008年10月に加盟認定。
	カナダ車いすバスケットボール代表チームの事前キャンプ受入れに関する覚書	カナダ	スポーツ	市長とカナダ車いすバスケットボール代表チーム強化本部長 Jeff Dumbrack(ジェフ・ダンブラック)との間で、東京2020大会まで名古屋で継続的に事前合宿を実施する旨の覚書を調印。 30年度には、男子代表及び女子代表の事前キャンプの受入と交流事業を実施。
	なし	ウズベキスタン	スポーツ	東京2020大会のホストタウンとなっていることから、交流事業を実施。ウズベキスタンから来日したアーティストらにより、ウズベキスタンの伝統的な美しい歌と踊りと音楽のコンサートを実施。同時に、ウズベキスタンの美しい風景・建造物の写真展や、現地の伝統工芸品などの展示なども行った。
環境局	名古屋-ジロング湿地提携	オーストラリア・ジロング市	環境	湿地の保全と活用に向けた情報交流事業、人的交流事業の推進。2007年5月締結。
	イクレイ(ICREI)-持続可能な都市と地域をめざす自治体協議会	世界126カ国、1,750以上の自治体(2020年11月現在)	環境	1990年に持続可能な開発を公約した自治体および自治体協会で構成された国際的な組織。国内外の都市との情報交換を行った。
緑政土木局	姉妹動物園提携	オーストラリア/ニューサウスウェルズ州 タロンガ動物園	職員交流・動物交流	両園の職員交流及び動物交流を通して、互いの充実発展に努める。1996年9月締結。
		メキシコ/メキシコ市 チャプルテペック動物園	職員交流・動物交流	野生動物の交換、繁殖および管理に関する飼育技術の促進、ならびに生息域内保全・生息域外保全の促進を目的とする。2012年8月締結。
		アメリカ/ロサンゼルス市 ロサンゼルス動物園	職員交流・動物交流	名古屋市とロサンゼルス市との姉妹都市提携10周年を記念し提携。1969年10月提携。

Ⅲ 国際化施策の概要

教育委員会	日本国名古屋市博物館とオーストリア国ウィーン市歴史博物館の友好提携	オーストリア／ウィーン市 ウィーン博物館	博物館	展観事業・学術研究の成果の交流、両博物館の友好親善等。 2000年1月提携。
	名古屋市美術館とランス美術館の友好提携に関する覚書	フランス ランス美術館	美術館	両美術館発展のため、所蔵品の相互貸し出し、人材の交流、学術研究成果の共有などを行う。 2013年10月締結。
	「名古屋シティマラソン」と「シドニーマラソン」との姉妹マラソン提携	オーストラリア／シドニーランニングフェスティバル	マラソン大会	ランナー相互派遣やそれぞれのマラソン大会の EXPO 会場にブースを出展し、PR 活動を行っている。2012年8月提携。

(4) 海外との人物交流等

① 本市への表敬訪問

<表敬件数国・地域別一覧(過去3カ年)>

国・地域	平成29年度	平成30年度	令和元年度
	件数	件数	件数
姉妹友好都市関係国 計	11	13	9
・米国	4	2	3
・中国	1	6	1
・オーストラリア	1	3	2
・メキシコ	2	1	1
・イタリア	2	0	1
・フランス	1	1	1
アジア・オセアニア 計	7	12	8
・ニュージーランド	0	1	0
・韓国	2	1	4
・ベトナム	2	1	1
・モンゴル	1	0	0
・ミャンマー	0	0	1
・シンガポール	1	3	1
・台湾	1	2	1
・インドネシア	0	1	0
・バングラデシュ	0	1	0
・スリランカ	0	1	0
・パキスタン	0	1	0
北米・中南米 計	3	2	0
・カナダ	1	1	0
・ペルー	1	0	0

Ⅲ 国際化施策の概要

	・ブラジル	1	1	0
ヨーロッパ 計		7	5	7
	・英国	1	0	0
	・ドイツ	1	0	0
	・オーストリア	1	1	2
	・リトアニア	1	0	0
	・ウズベキスタン	2	2	5
	・カザフスタン	0	1	0
	・アイスランド	0	1	0
	・ロシア	1	0	0
アフリカ・中東 計		3	1	1
	・トーゴ	1	0	0
	・エチオピア	1	0	1
	・南アフリカ	1	0	0
	・イスラエル	0	1	0
その他 計		16	5	5
	・国際機関	2	0	0
	・会議・大会参加者	0	0	0
	・その他	14	5	5
計		47	38	30

② 職員通訳者登録制度

外国人や外国語文書に対し、国際都市としてふさわしい対応ができるよう国際感覚のあふれる人材の育成・活用を図り、全庁的に職員の対応能力を向上させるもの。

ア 登録者数

(単位：名)

	平成 29 年度	平成 30 年度	令和元年度
英語	87	83	61
中国語	13	9	7
その他（＊）	29	28	23
計	129	120	79

(各年度 3 月 31 日現在)
(複数言語登録あり)

*「その他」の言語の内訳は、スペイン語、フランス語、ハングル、

ロシア語である。

イ 登録対象の職員

一定レベル以上の語学力を持つ職員で登録を希望する者

(ア) 英語 実用英語技能検定 2 級以上又は TOEIC500 点以上を有する者

(イ) 英語以外 日常会話程度の語学力を有する者

ウ 活動内容

本市を訪問する外国人の接遇や国際交流関連事業における通訳等を行う。

(5) 名古屋市国際交流活動助成

市民レベルの国際交流活動の振興、各種国際交流団体の育成を図るため、その活動経費の一部を助成する。

① 対象となる団体

原則として、市内に主たる活動の場を有する、国際交流に携わる組織的かつ1年以上継続して活動している市民レベルの団体

② 対象となる事業

- ア 多文化共生を推進する活動
- イ 国際的な人物交流活動
- ウ 市民の国際理解を推進する普及啓発活動
- エ 国際的な支援活動・国際協力活動

ただし、

- a 営利を目的とする事業
- b 政治活動又は宗教活動に関する事業
- c 公序良俗を害するおそれのある事業

は助成対象とならない。

また、同一年度内において本市から助成を受けた事業については、この制度による助成を受けることはできない。また、同一の団体に対する助成は、同一年度内で1事業とする。

③ 助成の金額

事業の助成対象経費の1/2（海外で行う事業は1/3）以内の額で、10万円を超えない額。

国内で行う事業については助成対象経費の合計額が6万円未満、海外で行う事業については、9万円未満の事業は助成の対象としない。

ただし、姉妹友好都市関連事業については、当該事業の助成対象経費の合計額の1/2以内の額で、20万円を超えない額。

【過去の実績】

助成額の単位：千円

対 象 事 業	平成 30 年度		令和元年度	
	件数	助成額	件数	助成額
多文化共生を推進する活動	7	592	9	625
国際的な人物交流活動	5	364	4	403
市民の国際理解を推進する普及啓発活動	4	347	4	245
国際的な支援活動・国際協力活動	1	100	0	0
合 計	17	1,403	17	1,273

(6) 国際化推進事業に対する後援名義

地域の国際化の推進を図る目的をもって行われる、公共性の高い行事である等の要件を満たす行事に対して後援名義の使用を許可している。

【過去の実績】

	平成 29 年度	平成 30 年度	令和元年度
件 数	63 件	61 件	54 件

(7) 名古屋市国際交流事業積立基金

名古屋市国際交流事業積立基金は、年々市民的拡がりを見せつつある国際交流事業を推進する資金に充て、国際化時代への対応を図るため、昭和63年3月31日に条例で設置された。

名古屋市からの20億6千万円及び市民からの寄附の積立金及びその運用益を事業費に充てることとしている。

① 基金の対象事業

- ア 市民レベルの国際交流活動
- イ 留学生交流促進
- ウ 姉妹友好都市交流等の推進事業

② 積立実績(令和元年度末現在)

財源	積立実績
市費	2,060,000 千円
寄附	169,059 千円
運用益に対する利子の積立	42,610 千円
事業費に対する取崩	-7,511 千円
基金現在高	2,264,158 千円

③ 運用実績(財政局資金課で一括運用)

年度	運用益
平成29年度	342 千円
平成30年度	3,102 千円
令和元年度	3,312 千円

(参照) P.93 名古屋市国際交流事業積立基金条例

4 多文化共生

(1) 本市の主な取組み一覧 (令和2年度)



(2) 国際交流課の主な取組み（令和元年度）

① 区役所・支所におけるテレビ電話通訳（平成 29 年度開始）

ア 目的

行政窓口における外国人市民への対応向上のため、各区役所・支所の窓口にタブレット端末を設置し、テレビ電話を通して名古屋国際センターが通訳を実施する。

イ 内容

(ア) 実施箇所：全区役所・全支所

(イ) 言語（8 言語）：英語、中国語、ハングル、フィリピノ語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、ネパール語

② 名古屋生活ガイドの配布（平成 7 年度開始）

ア 目的

来日して間もない外国人市民を対象に、生活にかかる基本情報や各種手続きの窓口・相談先等を掲載した冊子を作成し配布するとともに、名古屋市公式ウェブサイト上にも掲載する。

イ 内容

(ア) 言語（8 言語及び日本語）：英語、中国語、ハングル、フィリピノ語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、ネパール語、日本語（ルビ付）

(イ) 冊子の配布場所：区役所・支所、名古屋国際センターなど

③ 名古屋市公式ウェブサイト外国語版等の運営

ア 目的

外国人市民が日常生活を営むうえで必要な、市政や生活に関する情報を提供するため、外国語版及びやさしい日本語のホームページを作成する。

イ 内容

(ア) 言語：英語、中国語、ハングル、フィリピノ語、ポルトガル語、スペイン語、イタリア語、ネパール語・ベトナム語、やさしい日本語

※イタリア語は令和元年 7 月に廃止。ネパール語・ベトナム語へ変更した。

(イ) 掲載記事：生活基本情報、市からのお知らせ、緊急情報、海外への情報発信など

※名古屋市公式ウェブサイト以外の外国語ウェブサイトについては P. 63 参照

④ 市政ガイダンスの実施

ア 内容

市職員が通訳を伴って外国人集住地域などに赴き、市政に関する説明・情報提供を行う。

年度	実施場所・実施日・テーマ
平成29年度	<p>名東区 平成29年4月11日～平成29年12月22日(計8回) ・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>北区 平成29年4月13日～平成29年11月27日(計5回) ・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中区 平成29年4月10日 ・日本語教室学習者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中区 平成29年4月11日 ・日本語教室学習者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>東区 平成29年4月27日 ・日本語教室学習者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中村区 平成29年7月1日 ・外国人留学生大交流会 in 名古屋参加者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中区 平成29年6月13日、平成29年9月28日(計2回) ・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>港区 平成29年8月26日 ・みなと国際交流のつどい参加者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>天白区 平成29年9月8日、平成29年9月14日(計6回) ・名城大学・中京大学留学生対象のごみ・資源の分別説明会 ・名城大学・中京大学留学生対象のくらしのルール説明会 ・名城大学・中京大学留学生対象の国際交流施策の紹介</p>
平成30年度	<p>瑞穂区 平成30年4月10日 ・日本語学校学習者対象の防災説明会</p> <p>名東区 平成30年4月10日～平成31年2月1日(計10回) ・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>千種区 平成30年4月13日(計3回) ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 ・日本語学校学習者対象の防災説明会</p> <p>名東区 平成30年5月28日～平成30年10月23日(計4回) ・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中村区 平成30年7月7日 ・外国人留学生大交流会 in 名古屋参加者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>港区 平成30年8月25日 ・みなと国際交流のつどい参加者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>天白区 平成30年9月30日 ・外国人留学生対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>昭和区 平成30年9月12日 ・南山大学留学生対象の防災説明会</p> <p>千種区 平成30年10月11日 ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中区 平成30年11月12日 ・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中区 平成30年11月16日 ・東京福祉大学留学生対象のごみ・資源の分別説明会</p> <p>中区 平成30年11月20日 ・日本語学校学習者対象の防災説明会 ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 ・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会</p> <p>天白区 平成30年11月22日</p>

Ⅲ 国際化施策の概要

	<ul style="list-style-type: none"> ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 ・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会 千種区 平成 30 年 11 月 22 日 ・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会 瑞穂区 平成 30 年 12 月 18 日 ・名古屋市立大学留学生対象の防犯説明会 瑞穂区 平成 31 年 3 月 25 日 ・名古屋市立大学留学生対象のごみ・資源の分別説明会
<p>令和元年度</p>	<ul style="list-style-type: none"> 中区 平成 31 年 4 月 8 日 ・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会 中川区 平成 31 年 4 月 9 日 ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 中区 平成 31 年 4 月 10 日、令和元年 7 月 8 日 (計 3 回) ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 千種区 平成 31 年 4 月 10 日 ・日本語学校学習者対象の国民健康保及険の概要説明会 ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 名東区 平成 31 年 4 月 15 日～令和 2 年 2 月 7 日 (計 10 回) ・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会 千種区 令和元年 5 月 17 日 ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 中区 令和元年 5 月 30 日 ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 名東区 令和元年 6 月 14 日 ・日本語学校学習者対象の防災説明会 ・日本語学校学習者対象の防犯説明会 ・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会 千種区 令和元年 6 月 21 日 ・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会 ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 千種区 令和元年 6 月 26 日～令和元年 6 月 28 日 (計 3 回) ・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会 中区 令和元年 7 月 5 日 ・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会 港区 令和元年 8 月 31 日 ・みなと国際交流のつどい参加者対象のごみ・資源の分別説明会 天白区 令和元年 9 月 10 日、令和元年 9 月 11 日 (計 2 回) ・外国人留学生対象のごみ・資源の分別説明会 瑞穂区 令和元年 9 月 26 日 ・名古屋市立大学留学生対象のごみ・資源の分別説明会 中区 令和元年 10 月 7 日 ・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会 千種区 令和元年 10 月 9 日 ・日本語学校学習者対象の防災説明会 ・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会 ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 中川区 令和元年 10 月 9 日 ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 中区 令和元年 10 月 24 日、令和元年 10 月 28 日 (計 2 回) ・入居者説明会参加者対象のごみ・資源の分別説明会 中区 令和元年 10 月 28 日 ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会

	<p>昭和区 令和元年 11 月 5 日、令和元年 11 月 7 日（計 2 回）</p> <ul style="list-style-type: none"> ・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会 <p>天白区 令和元年 11 月 22 日</p> <ul style="list-style-type: none"> ・日本語学校学習者対象の税金説明会 ・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会 ・日本語学校学習者対象のびごみ・資源の分別説明会 <p>中区 令和元年 11 月 29 日</p> <ul style="list-style-type: none"> ・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会 ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 <p>中区 令和元年 11 月 29 日</p> <ul style="list-style-type: none"> ・日本語学校学習者対象の防災説明会 ・日本語学校学習者対象の国民健康保険の概要説明会 ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 <p>中区 令和元年 11 月 29 日</p> <ul style="list-style-type: none"> ・日本語学校学習者対象のごみ・資源の分別説明会 <p>中区 令和元年 12 月 4 日～12 月 5 日（計 2 回）</p> <ul style="list-style-type: none"> ・外国人留学生交流会参加者対象のごみ・資源の分別説明会 <p>中区 令和 2 年 1 月 21 日</p> <ul style="list-style-type: none"> ・外国人技能実習生・就労者対象のごみ・資源の分別説明会
--	--

⑤ 「やさしい日本語」の普及（平成 25 年度開始）

内容

日本語が不自由な外国人市民にもわかりやすい「やさしい日本語」の使用を普及させるため、愛知県地域振興部国際課多文化共生推進室作成の『やさしい日本語』の手引きを庁内および市民等に周知する。また、庁内等において、「やさしい日本語」の使用についての研修を実施する。

⑥ あいち医療通訳システム（平成 24 年度開始）

内容

医療機関に通訳者派遣・電話通訳・文書翻訳を行う「あいち医療通訳システム推進協議会」に参加。

【通訳者派遣】

英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、ベトナム語、タイ語、インドネシア語、ネパール語、マレー語、アラビア語、韓国・朝鮮語、ミャンマー語、モンゴル語の 14 言語に対応。

【電話通訳】

英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、韓国・朝鮮語の 6 言語で 24 時間 365 日対応。（フィリピン語のみ 9 時 00 分から 18 時 00 分まで）

【文書翻訳】

英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、ベトナム語、タイ語、インドネシア語、ネパール語、マレー語、アラビア語、韓国・朝鮮語、ミャンマー語、モンゴル語の 14 言語に対応。

(3) 名古屋国際センターの主な取り組み（令和2年度、ただし数値はすべて令和元年度実績）

① 情報サービスコーナーの運営

日本語・英語はじめ9言語で生活・観光情報等を提供している。（英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、ハンデル、フィリピン語、ベトナム語、ネパール語）

入館者数：13,367人、問い合わせ件数：8,901件

② ライブラリーの運営

国際理解・国際協力、海外や日本紹介、日本語教材等の図書やビデオ、DVD等の視聴覚教材を収集、配架している。

入館者数：25,790人、図書貸出数：8,586冊

③ 海外児童生徒教育相談

ア 目的

親の海外勤務に伴い海外へ出かける児童・生徒及び外国籍の児童・生徒に対する教育相談を実施している。出国時には、在留地への編入学、学習・生活指導など、そして帰国時には、編入学・進学、帰国後の適応教育、外国語の保持・伸長のほか、外国籍の児童・生徒の就学、進学などについての相談を実施している。

イ 内容

- (ア) 相談場所 名古屋国際センター
- (イ) 相談日時 水曜日、金曜日及び日曜日 午前10時～午後5時（予約制）
- (ウ) 相談方法 面接、電話
- (エ) 相談件数 310件

④ 外国人行政相談

ア 目的

外国人が安心して活動し生活するために必要な行政についての相談に専門の相談員や行政書士が応じている。

イ 内容

- (ア) 相談場所 名古屋国際センター
- (イ) 相談日時 毎週火曜日～日曜日 午前10時～午後5時（正午から午後1時を除く）
（行政書士による相談は毎週水、日曜日午後1時～午後5時）
- (ウ) 相談方法 面接または電話
- (エ) 通 訳 英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、ハンデル、フィリピン語、ベトナム語、ネパール語
ただし、曜日や午前・午後の区分によって対応言語が異なる。
- (オ) そ の 他 区役所等で言葉の通じない外国人のために、トリオホン（3者通話システム）、テレビ通訳による行政相談通訳サービスも行っている。
- (カ) 相談件数 839件
- (キ) トリオホン件数 182件

⑤ 外国人無料法律相談

ア 目的

日本語のわからない外国人を対象とした弁護士による無料の法律相談を実施している。

イ 内容

- (ア) 相談場所 名古屋国際センター
- (イ) 相談日時 毎週土曜日 午前10時～午後0時30分
- (ウ) 相談方法 面接（予約制）
- (エ) 通 訳 英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語
- (オ) 相談件数 222件

⑥ 外国人のための税理士による無料税務相談（共催：名古屋税理士会）

ア 目的

税理士による確定申告（還付申告）を行う必要のある外国人を対象とした無料相談を実施している。

イ 内容

- (ア) 相談場所 名古屋国際センター
- (イ) 相談日時 2月から3月
- (ウ) 相談方法 面接（予約制）
- (エ) 通 訳 英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語
- (オ) 参加者数 36名

⑦ 外国人こころの相談

ア 目的

暮らしの中で生じる不安や悩みを抱えた外国人を対象に、母語で相談できる無料相談を実施している。

イ 内容

- (ア) 相談場所 名古屋国際センター
- (イ) 相談日 予約制
- (ウ) 相談言語 英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語
- (エ) 相談件数 543件

⑧ ピアサポートサロン

ア 目的

日本で生活する中で悩みを持つ在住外国人を対象に、母語で心おきなく話せる機会を設け、悩みや不安を軽減するとともに、仲間づくりの場として実施している。

イ 内容

- (ア) 相談場所 名古屋国際センター
- (イ) 相談日 年数回
- (ウ) 通 訳 英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語
- (エ) 参加者数 延べ45名

⑨ 外国人健康相談会（共催：（特活）外国人医療センター）

ア 目的

外国人が気軽に健康に関する相談を行うことができる場を提供することを目的に実施している。

イ 内容

（ア）相談場所 名古屋国際センター

（イ）相談日 年2回

（ウ）参加者数 延べ87名

⑩ 外国人の「心」と「からだ」健康相談会

ア 目的

外国人住民が健康に安心して暮らせるように、病気の早期発見、予防、制度の周知啓発等、「健康・福祉・保健」について総合的に対応できるワンストップ型の相談会を実施している。

イ 内容

（ア）開催日 年1回

（イ）通訳 英語、中国語、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、ベトナム語

（ウ）参加者数 51名

⑪ 難民相談（共催：（公財）アジア福祉教育財団難民事業本部）

ア 目的

インドシナ難民定住者、条約難民及び難民認定申請者等の申請手続き等に係る相談を実施している。

イ 内容

（ア）相談場所 名古屋国際センター

（イ）相談日 毎週木曜日

（ウ）相談件数 248件

⑫ 外国人の子どもと保護者のための進路ガイダンス

ア 目的

中学卒業後の進路についての情報提供と相談に対応するガイダンスを、教育委員会、学校等の関係団体の協力のもとに実施している。

イ 内容

（ア）相談場所 名古屋国際センター

（イ）開催日 年1回

（ウ）通訳 英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語、フィリピン語

（エ）参加者数 135名

⑬ 外国人生活相談出張サービス

ア 目的

地域で行われる保健・福祉・教育などの相談活動に通訳ボランティアや相談員を派遣している。

イ 内容

(ア) 相談場所 市内

(イ) 開催日 年数回

(ウ) 通訳 英語、ポルトガル語、スペイン語、中国語

(エ) 参加者数 延べ115名

⑭ 大規模災害発生時における外国人市民の相談支援事業

大規模災害が発生した際は、情報サービスコーナーに「外国人震災（災害）救援センター」を設置し、通常業務に優先して、外国人市民への情報提供や生活復興などの相談を行う。

⑮ 語学ボランティアの派遣

ア 目的

在住外国人が日本語でのサポートを必要とする場面での通訳・翻訳について、ボランティアを派遣している。

イ 内容

(ア) 登録者数 298名

(イ) 活動実績 延べ74名（保育園の保護者懇談会の通訳など）

⑯ 「NIC日本語の会」等の運営

ア 「NIC日本語の会」の開催

(ア) 目的

日本語を母語としない外国人のために、基礎的な日本語や生活文化情報を国際センター登録ボランティアが日曜日に教えている。

(イ) 内容

a 開催場所 名古屋国際センター

b 開催日 ①5月～7月 ②9月～11月 ③1月～3月

c 参加者数 延べ3,696名

イ 日本語教室「まるはち」の開催

(ア) 目的

改正出入国管理及び難民認定法の施行により、急増することが見込まれる外国人の日本語教育体制の整備を進める間の緊急対策として、民間事業者を活用し、日本語学習開会を拡充した。

(イ) 内容

a 開催場所 名古屋国際センター

b 開催日 ①10月～12月 ②1月～2月

c 参加者数 延べ699名

⑰ 「NIC子ども日本語教室」の開催

ア 目的

日本語を母語としない6歳から15歳の子どもの対象に、生活や学校で役立つ日本語の学習を支援する日本語教室を開催している。

イ 内容

(ア) 開催場所 名古屋国際センター

(イ) 開催日 ① 5月～7月 ② 9月～11月 ③ 1月～3月 ④ 夏休み期間

(ウ) 参加者数 延べ1,921名

⑱ NIC高校生日本語教室

ア 目的

高校在学中または高校進学を目指す外国人生徒を対象に、日常生活に必要な生活言語に加え、教科学習に必要な学習言語を指導する。

イ 内容

(ア) 開催場所 名古屋国際センター

(イ) 開催日 ① 5月～7月 ② 9月～11月 ③ 1月～3月

(ウ) 参加者数 延べ224名

(4) 英文表示等

① 英文表示

本市では、施設表示、道路案内、観光案内、交通機関等について、ローマ字の併記及び英文の表示を行っている。

最近設置の市民利用施設には、ほとんど英文あるいはローマ字で併記がなされているが、既設の施設についても、施設の改修や表示板の改修の機会をとらえ、表示の充実に努めている。

ア 名古屋市英文表示基準

昭和 61 年に、国際化施策の一環として名古屋に住む外国人や観光等で来名する外国人の便宜を図るため、『英文表示基準』を作成し、平成 7 年及び 12 年に改訂した。平成 15 年からは、庁内イントラネット上に掲載し、順次改訂している。

この基準は、第 1 章「英文表示基準」で、道路標識、施設名称、案内板等に使用する英文表示の表記の原則を定め、本市が行う英文表示の準拠すべき統一基準とし、第 2 章「組織の英文表記」では、本市の機構・組織の英文名を統一し、一覧表としている。

イ 緑政土木局関係分案内標識整備状況（令和 2 年 3 月 31 日現在）

種 別		全体数	このうち英文併記
大型案内標識	誘導案内	1,075	941
	著名地点	272	272
	主要地点	138	138
地点名標識	信号添加等	9,190	7,483
	歩行者用	494	494
歩行者系サイン		907	907
愛称標識（道路の通称名）		687	687
街路標識（街路の通称名）		386	386

ウ 地下鉄・市バスの英文表示（併記）については、全駅・全バス停において完了している。

エ ガイドウェイバス、あおなみ線、リニモの英文表示（併記）については、全駅において完了している。

オ 地下鉄、市バスの英語案内等

地下鉄では、各駅構内において、旅客案内表示装置により、電車の行先情報を英文表示している。車内においても、到着時等に英語による案内放送を実施しているほか、一部の車両では車内案内表示装置により、行先、次駅名等を英文で表示している。また、駅の記号・番号表示による案内を行っている。市バスでは、車内案内表示装置を設置し、次停留所名等の英文表示を行っている。

カ ガイドウェイバス、あおなみ線、リニモの英語案内等

ガイドウェイバス、あおなみ線、リニモでは、各駅構内において、LED 案内表示装置により、電車等の行先情報等を英文表示しており、また、駅の記号・番号表示及び駅施設の英語または多言語による表示を行っている。車内においても、LED 案内表示装置により次駅名を英文で表示している。さらに、あおなみ線、リニモでは、駅到着時に英語による案内放送を実施している。

キ なごや観光ルートバス メーグル

バス車内で、英語による案内放送を実施している。

② 多言語表示

ア 地下鉄

(ア) 車両案内放送：4言語（日本語、英語、ハングル、中国語）実施

路線	行き先	区間	内容
東山線	藤が丘行	名古屋駅～伏見駅間	藤が丘行案内
	高畑行	伏見駅～名古屋駅間	他鉄道乗換案内
名城線・名港線	左回り、名古屋港行	東別院駅～金山駅間	他鉄道乗換案内

(イ) 案内サイン：地下鉄駅の「出口」「改札口」「きっぷうりば」「精算機」について5言語（日本語、英語、ハングル、中国語（簡体字、繁体字））で表示

(ウ) LCD 旅客案内表示装置：名城線・名港線の各駅において、5言語（日本語、英語、ハングル、中国語（簡体字、繁体字））で表示

(エ) 車内案内表示装置：一部の車両では液晶式車内案内表示装置において、5言語（日本語、英語、ハングル、中国語（簡体字、繁体字））で表示

イ 市バス

(ア) 名古屋駅バスターミナルでは、沿線に観光スポットの多いC-758系統、基幹2号系統、なごや観光ルートバス（メーグル）の乗り場付近に設置した総合案内版で5言語（日本語、英語、ハングル、中国語（簡体字、繁体字））で表示

(イ) 都心ループバス（C-758）

バス車内に液晶式車内案内表示装置を1両当たり2台設置し、5言語（日本語、英語、ハングル、中国語（簡体字、繁体字））で表示

ウ ガイドウェイバス

「出口」について、高架部分の全駅で5ヶ国語（日本語、英語、ハングル、中国語、ポルトガル語）で表示

エ あおなみ線

出口案内の看板類について、全駅で5ヶ国語（日本語、英語、ハンゲル、中国語、ポルトガル語）で表示

オ リニモ

「出口」「改札」「誘導」について、全駅で5ヶ国語（日本語、英語、ハンゲル、中国語、ポルトガル語）で表示

カ なごや観光ルートバス メーグル

バス停案内板を5言語（日本語、英語、ハンゲル、中国語（簡体字、繁体字））で表示するとともに、車内の案内表示装置について5言語（日本語、英語、ハンゲル、中国語（簡体字、繁体字））で表示

(5) 外国語版ウェブサイト、パンフレット、DVD等の作成 (名古屋市各局等)

①外国語版ウェブサイト

(名古屋市公式ウェブサイト <http://www.city.nagoya.jp/> 以外)

局名	名称	言語							アドレス
		英語	中国語	ハングル	ポルトガル語	スペイン語	フィリピン語	その他	
総務局	名古屋市立大学	○							https://www.nagoya-cu.ac.jp/english/
	名古屋市立大学大学院医学研究科・医学部	○							https://www.nagoya-cu.ac.jp/med/english/
	名古屋市立大学大学院薬学研究科・薬学部	○							https://www.nagoya-cu.ac.jp/phar/english/
	名古屋市立大学大学院経済学研究科・経済学部	○							https://eng.econ.nagoya-cu.ac.jp/
	名古屋市立大学大学院芸術工学研究科・芸術工学部	○							https://www.nagoya-cu.ac.jp/sda/english/
	名古屋市立大学大学院看護学研究科・看護学部	○							https://www.nagoya-cu.ac.jp/nurse/english/
	名古屋市立大学大学院理学研究科・総合生命理学部	○							https://www.nsc.nagoya-cu.ac.jp/index-gs-e.html
	中部国際空港	○	○	○					http://www.centrair.jp/
県営名古屋空港	○	○						http://www.nagoya-airport-bldg.co.jp/	
経済局	国際デザインセンター	○							http://www.idcn.jp/en/
経済局	名古屋ビジネス進出サポートサイト	○							https://nagoya-potential.jp/en/
観光文化交流局	名古屋姉妹友好都市協会	○							http://www.nasca.gr.jp/
	名古屋国際センター	○	○	○	○	○	○	○ (ベトナム語・ネパール語)	http://www.nic-nagoya.or.jp/
	名古屋観光コンベンションビューロー	○	○	○				○ (タイ語・ベトナム語)	https://www.nagoya-info.jp/
	名古屋市国際展示場 ポートメッセなごや	○							http://portmesse.com/en/outline
	名古屋国際会議場	○	○	○					http://www.nagoya-congress-center.jp/
	ユネスコ・デザイン都市なごや	○							http://www.creative-nagoya.jp/
	名古屋城公式ウェブサイト	○	○	○					http://www.nagoyajo.city.nagoya.jp
	YOKISO (揚輝荘)	○							https://www.yokiso.jp/eng/
	Cultural Path Futaba Museum (文化のみち二葉館)	○							https://www.futabakan.jp/english/index.html
	Cultural Path Shumokukan (文化のみち榎木館)	○							https://www.shumokukan.city.nagoya.jp/english/index.html
住宅都市局	愛知高速交通株式会社	○	○	○				○ (タイ語)	http://www.linimo.jp/
	名古屋臨海高速鉄道株式会社	○	○	○	○	○	○	○ (タイ語)	http://www.aonamiline.co.jp
	栄公園振興株式会社	○	○	○					https://www.sakaepark.co.jp/
緑政土木局	名古屋市東山動植物園	○	○	○	○				http://www.higashiyama.city.nagoya.jp/
	東山スカイタワー	○							http://skytowereen.sblo.jp/
教育委員会	名古屋市図書館 Books on Japan	○							http://www.library.city.nagoya.jp/guide/kokusai.html
	名古屋市図書館 Tsuruma Central Library City of Nagoya	○							http://www.library.city.nagoya.jp/guide/annai_e.html
	名東高等学校	○							http://www.meito-h.nagoya-c.ed.jp/en/intro.htm
	名古屋商業高等学校	○							http://www.nagoya-ch.ed.jp/pages/english/english.html
	名古屋市科学館	○							http://www.ncsm.city.nagoya.jp/en/index.html
	名古屋市博物館	○	○	○		○			http://www.museum.city.nagoya.jp/language/english/index.html http://www.museum.city.nagoya.jp/language/chinese/index.html http://www.museum.city.nagoya.jp/language/korean/index.html http://www.museum.city.nagoya.jp/language/spanish/index.html
	名古屋市蓬左文庫	○							http://housa.city.nagoya.jp/english/index.html
	名古屋市美術館	○							http://www.art-museum.city.nagoya.jp
上下水道局	名古屋市上下水道局公式ウェブサイト	○	○	○	○	○	○	○ (ベトナム語)	https://www.water.city.nagoya.jp/
交通局	名古屋市交通局	○	○ (簡体字・繁体字)	○	○	○	○	○ (タイ語・ベトナム語)	https://www.kotsu.city.nagoya.jp/
病院局	名古屋市病院局	○	○						http://www.byoin.city.nagoya.jp/
	名古屋市立東部医療センター	○	○						http://www.higashi.hosp.city.nagoya.jp/
	名古屋市立西部医療センター	○	○						https://www.west-medical-center.city.nagoya.jp/
	名古屋陽子線治療センター	○							https://www.nptc.city.nagoya.jp/english.html

②外国語版パンフレット、刊行物

本市では、生活や市政等に関する各種パンフレットを多言語で作成し、配布していると共に、一部を名古屋市公式ウェブサイト<http://www.city.nagoya.jp/>（外国語版）にも掲載している。

言語：英語(英)、中国語(中)、ハングル(ハ)、スペイン語(ス)、ポルトガル語(ポ)、フィリピン語(フィ)ほか（対応言語は冊子により異なる）

局名	担当部署	タイトル	言語								日本語併記	外国語版サイトへの掲載有無
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他			
市会事務局	調査課	市会のしおり	○	○								×
防災危機管理局	危機対策室	国民保護についてご紹介します。	○									○
	地域防災室	ナゴヤ避難ガイド	○	○	○			○				○
市長室	広報課	なごやマイタウン	○								○	×
総務局	市政資料館	名古屋市市政資料館	○	○	○							○
	企画課	名古屋市総合計画2023概要版	○	○								×
	企画課	名古屋市総合計画2023ガイドブック	○	○	○	○	○	○	○	ベトナム語 ネパール語		○
	統計課	統計でみた名古屋のスケッチ	○								○	○
	名古屋市立大学企画広報課	大学概要	○								○	○
	総合調整室	Chiune Sugihara's "Walk of Humanitarianism" (Jindo no michi) Route Map	○									×
	アジア競技大会推進室	第20回アジア競技大会（2026/愛知・名古屋）PRチラシ	○									×
	中部国際空港	エアポートガイド	○	○	○							×
財政局	資金課	Financial Conditions of the City of Nagoya	○									○
	税制課	日本における個人税制のてびき	○								○	○
	税制課	外国人のかたへ 住民税の納税について	○	○	○	○	○					○
スポーツ市民局	地域振興課	加入しませんか町内会・自治会	○	○	○	○	○	○				×
	スポーツ施設室	中スポーツセンターリーフレット	○	○	○	○	○					×
	スポーツ施設室	中村スポーツセンタートレーニング室案内らし	○									×
	スポーツ施設室	中村スポーツセンター温水プール案内らし	○									×
	スポーツ施設室	露橋スポーツセンター案内らし	○									×
	スポーツ施設室	天白スポーツセンター案内らし	○	○								×

局名	担当部署	タイトル	言語								外国語版 サイトへの 掲載有無	
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他	日本語併記		
ス ポ ー ツ 市 民 局	スポーツ施設室	名東スポーツセンター プール・ トレーニング室案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	稲永スポーツセンター トレーニング室案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	緑スポーツセンター トレーニング室利用案内	○									×
	スポーツ施設室	緑スポーツセンター 温水プール利用案内	○									×
	スポーツ施設室	千種スポーツセンター トレーニング室案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	千種スポーツセンター 温水プール案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	千種スポーツセンター 利用案内リーフレット	○									×
	スポーツ施設室	東スポーツセンター 案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	東スポーツセンター プール案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	東スポーツセンター トレーニング室案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	鳴海プール案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	香流橋プール案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	富田北プール案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	黒川スポーツトレーニングセン ター 案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	黒川スポーツトレーニングセン ター トレーニング室案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	日本ガイシスポーツプラザ トレーニング室案内ちらし	○			○						×
	スポーツ施設室	日本ガイシスポーツプラザ 25m温水プール案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	日本ガイシアリーナ 50m温水プール案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	枇杷島スポーツセンター トレーニング室案内ちらし	○									×
	スポーツ施設室	枇杷島スポーツセンター 温水プール案内ちらし	○									×
スポーツ施設室	北スポーツセンター トレーニング室案内ちらし	○									×	
スポーツ施設室	北スポーツセンター 温水プール案内ちらし	○									×	
スポーツ施設室	南陽プール 温水プール・トレ ーニング室案内ちらし	○									×	

局名	担当部署	タイトル	言語								外国語版 サイトへの 掲載有無		
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他	日本語併記			
スポーツ市民局	スポーツ施設室	山田西プール 案内ちらし	○									×	
	スポーツ施設室	志段味スポーツランド トレーニング室案内ちらし	○									×	
	スポーツ施設室	パロマ瑞穂スポーツパーク トレーニング室・プール・アー チェリー場・弓道場	○									×	
	スポーツ施設室	昭和スポーツセンター 案内ちらし	○	○								×	
	スポーツ施設室	テラスポ鶴舞	○	△	△							×	
経済局	産業立地交流室	Onward into Tomorrow From the Midst of Japan (日本の真ん中から未来の真ん中 へ。)	○									×	
観光文化交流局	名古屋城総合事務所	名古屋城	○	○	○							○	
	名古屋城総合事務所	名古屋城本丸御殿（リーフレット）	○	○	○							×	
	名古屋城総合事務所	名古屋城本丸御殿（冊子）	○									×	
	名古屋国際会議場	名古屋国際会議場施設案内	○								○	×	
	名古屋観光コンベンションビューロー	NAGOYA NAVI	○	○	○							○	
	名古屋観光コンベンションビューロー	名古屋ショッピング&ダイニング ガイド	○	○	○							○	
	観光推進課	名古屋観光ルートバス（メーグル）	○	○	○							○	
	名古屋市国際展示場	PORT MESSE NAGOYA Nagoya International Exhibition Hall	○										×
	名古屋国際展示場	PORT MESSE NAGOYA	○										○
	名古屋国際展示場	カラーパンフレット	○									○	×
	名古屋国際展示場	FLOOR GUIDE	○									○	×
	名古屋国際会議場	NAGOYA CONGRESS CENTER (案内リーフレット)	○										×
	名古屋国際会議場	NAGOYA CONGRESS CENTER (平面図)	○									○	×
	名古屋国際会議場	FLOOR GUIDE	○										×
名古屋能楽堂	名古屋能楽堂案内リーフレット	○	○	○								○	
文化振興室	UNESCO CREATIVE CITIES NETWORK MONITORING REPORT 2016	○										×	

局名	担当部署	タイトル	言語								日本語併記	外国語版 サイトへの 掲載有無	
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他				
観光文化 交流局	文化振興室	ユネスコ・デザイン都市なごや	○									○	×
	名古屋市公会堂	Outline & How to use Nagoya Civic Assembly Hall	○										×
	国際交流課	なごやマイタウン		○								○	×
	国際交流課	名古屋生活ガイド	○	○	○	○	○	○	○	ベトナム語 ネパール語		○	○
	国際交流課	名古屋市PRリーフレット「留学するなら名古屋！」	○	○						ベトナム語		○	×
	国際交流課	区役所・支所でテレビ電話通訳が利用できます！	○	○	○	○	○	○	○				×
	国際交流課	外国人のみなさんに覚えてほしい！防災のポイント（地震）	○	○	○	○	○	○	○	ベトナム語			○
	名古屋国際センター	外国人行政相談の案内チラシ	○	○	○	○	○	○	○	ベトナム語		○	○
	名古屋国際センター	外国人法律相談の案内チラシ	○	○		○	○					○	○
	名古屋国際センター	ナゴヤ・カレンダー（月間情報誌）	○										○
	名古屋国際センター	名古屋国際センター紹介リーフレット	○									○	○
	歴史まちづくり推進室	YOKISO 揚舞荘	○										○
	歴史まちづくり推進室	Cultural Path Futaba Museum 「文化のみち二葉館」案内リーフレット	○										○
	歴史まちづくり推進室	Cultural Path Shumokukan 「文化のみち榎木館」案内リーフレット	○										○
歴史まちづくり推進室	Cultural Path 文化のみち案内リーフレット	○										○	
環境局	作業課	なごやのごみ減量・資源化ガイド	○	○	○	○	○	○	○	ベトナム語 ネパール語			○
	工場課	名古屋市大江破碎工場	○										×
	工場課	名古屋市猪子石工場	○									○	×
	工場課	名古屋市鳴海工場	○	○	○								×
	工場課	名古屋市五条川工場	○	○	○	○						○	×
	工場課	名古屋市富田工場	○	○	○	○							×
	工場課	名古屋市北名古屋工場	○										×
	環境科学調査センター	環境科学調査センターの紹介	○										○

局名	担当部署	タイトル	言語								日本語併記	外国語版サイトへの掲載有無
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他			
環境局	環境企画課	Fujimae Tidal Flat	○									×
	環境企画課	Fujimae Tidal Flat A Stopover Site of Global Importance	○									○
	環境企画課	生物多様性2050 なごや戦略(普及版)	○									○
	処分場	愛岐処分場	○				○			モンゴル語		×
	処分場	愛岐の森の整備	○									×
	資源化推進室	事業系ごみ・資源の分け方	○	○	○	○	○	○				×
	大気環境対策課	建設・解体工事を施工される皆様へ	○	○								○
健康福祉局	介護保険課	介護保険制度のパンフレット	○	○	○			○			○	○
	感染症対策室	HIVエイズ性感染症検査	○	○	○	○	○	○				○
	感染症対策室	予防接種を受けましょう	○	○					○	ベトナム語		×
	保険年金課	名古屋市国民健康保険のてびき	○	○	○	○	○	○		ベトナム語 ネパール語	○	○
	保険年金課	保険料を納めないとうなるの？	○	○	○	○	○	○				×
	保険年金課	名古屋市の国民健康保険のてびき(概略版)	○	○	○			○	○	ベトナム語・ネパール語・シンハラ語・インドネシア語		×
	保険年金課	国民健康保険料は毎月月末までに納めてください。	○	○	○	○	○	○		ベトナム語・ネパール語・シンハラ語・インドネシア語・ビルマ語		×
	医療福祉課	子ども医療費助成のご案内	○	○	○				○			×
	医療福祉課	ひとり親家庭等医療費助成のご案内	○	○	○				○			×
衛生研究所	Nagoya City Public Health Research Institute	○									×	
子ども青少年局	保育運営課	保育園のしおり	○	○	○	○	○	○				×
	保育運営課	健康診断と入園式のご案内	○	○			○	○				×
	保育運営課	保育料納入のおしらせ	○	○			○	○				×
	保育運営課	災害共済給付加入同意書	○	○	○	○	○	○				×
	保育運営課	保育料は便利な口座振替で	○	○	○	○	○	○		ベトナム語 ネパール語		×
	保育運営課	幼児主食費の納入について	○	○	○	○	○	○		ベトナム語 ネパール語		×

局名	担当部署	タイトル	言語								日本語併記	外国語版サイトへの掲載有無	
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他				
子ども青少年局	子育て支援課	母子健康手帳	○	○	○	○	○	○	○	○	タガログ語 ベトナム語	○	×
	子育て支援課	赤ちゃん訪問事業のチラシ	○	○	○				○	○		○	×
	子育て支援課	赤ちゃん訪問事業の事前連絡票	○	○	○				○	○		○	×
	子育て支援課	赤ちゃん訪問事業の活動案内票	○	○	○				○	○		○	×
	子育て支援課	赤ちゃん訪問事業の不在者連絡票	○	○	○	○	○	○	○	○			×
	子育て支援課	産前・産後ヘルプ事業チラシ	○										×
	子育て支援課	離乳期の食べ物	○	○									×
	子育て支援課	赤ちゃんの食事	○	○									×
	保育企画室	保育利用の手続きについて	○	○	○	○	○	○	○	○			×
	保育企画室	「病児・病後児デイケア事業」のご案内	○	○	○	○	○	○	○	○			×
	保育企画室	一時保育のご案内	○	○	○	○	○	○	○	○			×
	保育企画室	休日保育事業のご案内	○	○	○	○	○	○	○	○			×
	放課後事業推進室	トワイライトスクールへの参加募集について	○	○	○	○	○	○	○	○			×
	放課後事業推進室	トワイライトルームへの参加募集について	○	○	○	○	○	○	○	○			×
住宅都市局	名古屋市住宅供給公社	名古屋市営住宅使用のしおり	○	○	○	○	○	○	○	○	ベトナム語 ネパール語	○	×
	名古屋市住宅供給公社	入居者募集総合案内	○	○	○	○	○	○	○				○
	名古屋ガイドウェイバス(株)	ゆとりーとラインの概要や新交通システムの紹介	○										○
	都市計画課	Planning for NAGOYA 2012 私たちのまち名古屋	○									○	○
	愛知高速交通㈱	リニモ体験乗車パンフレット	○										×
緑政土木局	東山動植物園	東山動植物園	○	○	○					○			○
	東山動植物園	東山動植物園PRパンフレット	○										○
	東山スカイタワー	東山スカイタワー	○	○	○								○
	緑地利活用課	白鳥庭園	○	○									○

局名	担当部署	タイトル	言語								日本語併記	外国語版サイトへの掲載有無
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他			
緑政土木局	河川計画課	堀川の歴史	○									○
	緑地利活用課	徳川園	○	○	○			○				○
	緑地事業課	名古屋のみどりパンフレット	○									×
	都市農業課	野鳥観察館	○									○
	緑地利活用課	鶴舞公園	○									×
教育委員会	学事課	就学援助のお知らせ	○	○	○	○	○	○	○			×
	学事課	特別支援教育就学奨励費のお知らせ	○	○	○	○	○	○	○			×
	指導室	こんにちは（児童生徒用会話集）	○	○	○	○	○	○	○		○	○
	指導室	ようこそなごやへ（保護者用ガイドブック）		○	○	○	○	○	○		○	○
	指導室	なごやっ子防災ノート	○	○	○	○	○	○	○			×
	科学館	名古屋市科学館見学ガイド	○	○	○	○	○	○		フランス語 ドイツ語		○
	美術館	名古屋市美術館リーフレット	○	○	○							○
	博物館	名古屋市博物館リーフレット	○									×
	蓬左文庫	名古屋市蓬左文庫リーフレット	○	○	○			○				○
	鶴舞中央図書館	名古屋市鶴舞中央図書館リーフレット	○									○
	鶴舞中央図書館	図書館利用案内		○								○
文化財保護室	歴史の里しだみ古墳群まるわかりガイド	○	○	○						繁体字・タイ語	×	
消防局	総務課	名古屋の防火防災ガイド	○	○	○	○	○	○	○	ベトナム語	○	○
上下水道局	広報サービス課	なごやの水道・下水道	○									×
交通局	営業課営業係	名古屋市バス地下鉄ガイド	○	○	○			○			○	×
	乗客誘致推進課企画係	なごや得ナビ	○									○
病院局	西部医療センター運営企画室	陽子線がん治療施設のパンフレット（患者向け）	○	○								×

局名	担当部署	タイトル	言語								日本語併記	外国語版サイトへの掲載有無	
			英	中	ハ	ス	ポ	フィ	その他				
病院局	西部医療センター地域医療連携室	外来診療のご案内	○										×
千種区	千種区地域力推進室	千種区多文化共生推進パンフレット	○	○	○						ネパール語 ベトナム語		×
	千種区民生子ども課	千種区子育て応援ガイド	○	○							ネパール語 ベトナム語		×
中村区	中村区総務課	中村区防災啓発チラシ	○	○	○			○	○		ネパール語 ベトナム語		×
中区	中区地域力推進室	転入者向けお役立ち情報のご案内	○	○					○		ネパール語 ベトナム語		×
	中区地域力推進室	中区多文化共生推進パンフレット	○	○	○				○		ネパール語 ベトナム語		×
	中区民生子ども課	赤ちゃん訪問のちらし	○	○					○		ネパール語 ベトナム語		×
熱田区	熱田区地域力推進室	熱田区紹介冊子	○	○									×
港区	港区地域力推進室	地震と津波	○	○	○	○	○	○	○		ベトナム語 ネパール語		×
	港区保健予防課	みんなと学ぼうさいBOOK	○	○				○			ベトナム語 ネパール語 ウルドゥ語		×
緑区	緑区観光推進協議会 (事務局：緑区地域力推進室)	みどりPHOTOもっと（観光リーフレット）	○										×
	緑区観光推進協議会 (事務局：緑区地域力推進室)	英語版緑区散策マップ	○										×

③外国語版DVD・ビデオ

本市では、各局の事業を紹介するDVDやビデオを多言語で作成し、一部貸出を行っている。
 言語：英語、中国語、ハングル、スペイン語（対応言語は種類により異なる）

局名	担当部署	タイトル	言語				仕様	貸出
			英語	中国語	ハングル	スペイン語		
総務局	アジア競技大会推進室	第20回アジア競技大会（2026/愛知・名古屋）PR動画	○	○			DVD 3分半/30秒	○
観光文化交流局	名古屋国際センター	名古屋国際センター事業紹介DVD	○				DVD 10分	○
	観光推進課	DRAMATIC CITY NAGOYA	○	○	○		DVD 22分	○
	観光推進課	Amazing NAGOYA	○				DVD・ブルーレイ 2分/5分/30分	○
環境局	工場課	南陽工場概要	○				ビデオ VHS 15分	-
	工場課	大江破碎工場概要	○				ビデオ VHS 15分	-
	工場課	猪子石工場概要	○				ビデオ VHS 15分	-
	工場課	五条川工場概要	○	○	○	○	ビデオ VHS 14分	-
	工場課	鳴海工場概要	○				DVD 15分	-
	処分場	愛岐処分場紹介DVD	○				DVD 10分	-
住宅都市局	都市計画課	My Town Navigation	○				ビデオ VHS 28分	-
	交通施設管理課	ガイドウェイバス志段味線の概要	○				DVD 17分	-
	市街地整備課	名古屋の街づくり (復興土地区画整理事業の記録)	○				ビデオ・DVD 53分	-
	交通施設管理課	リニモの紹介	○				DVD 約5分(ショート) 約9分(ロング)	-
教育委員会	文化財保護室	志段味古墳群 歴史の里	○		○		DVD 14分	-
交通局	経営企画課	基幹バス 中央走行方式 新出来町線	○				DVD 20分	-
緑区	緑区観光推進協議会 (事務局：緑区地域力推進室)	いろいろどり緑区	○				DVD 約3分 (30秒版有)	-

5 国際貢献

(1) 国際協力

① 国際協力機構（JICA）を通じた事業

ア 令和元年度研修生の受入実績

局名	人数	期間	分野	相手国
住宅都市局	10	2日	環境的に持続可能な都市交通計画	ボスニアヘルツェゴビナ、スリランカ、ラオス、イラン、エジプト、コートジボアール、タンザニア、ナイジェリア、モザンビーク、ルワンダ (計10か国)
	13	1日	都市公共交通	アフガニスタン、バングラデシュ、エジプト、ガーナ、インドネシア、ケニア、ラオス、ナイジェリア、パキスタン、ペルー、スリランカ、タンザニア、ベトナム (計13か国)
上下水道局	4	12日	水道	タイ
	9	40日(名古屋市受入期間:7日)	水道	アフガニスタン、エチオピア、ネパール、ナイジェリア、フィリピン、スリランカ、タンザニア、ザンビア、ジンバブエ (計9か国)
	9	44日	水道	エジプト、イラク、ヨルダン、パレスチナ、チュニジア (計5か国)
	12	13日(名古屋市受入期間:2日)	水道	バングラデシュ
	8	12日	水道	スリランカ
交通局	13	1日	都市公共交通	アフガニスタン、バングラデシュ、エジプト、ガーナ、インドネシア、ケニア、ラオス、ナイジェリア、パキスタン、ペルー、スリランカ、タンザニア、ベトナム (計13か国)
	10	1日	環境的に持続可能な都市交通計画	ボスニアヘルツェゴビナ、スリランカ、ラオス、エジプト、コートジボアール、タンザニア、ナイジェリア、モザンビーク、ルワンダ (計9か国)
計	88			

イ 令和元年度 行政職員・技術職員の派遣実績

局名	人数	期間	分野	相手国
上下水道局	1	356日	水道	スリランカ
	1	14日	水道	スリランカ
	1	21日	水道	スリランカ
	1	5日	水道	スリランカ
	2	9日	水道・下水道	メキシコ
	4	15日(1名のみ8日)	水道・下水道	メキシコ
計	10			

ウ 国際協力機構（JICA）発行の社会貢献債購入

本市の積立基金の運用の一環として、JICA発行の社会貢献債を平成28年9月に10年債4億円、30年債3億円、平成29年6月に20年債6億円、12月に20年債2億円、平成30年12月に20年債5億円をそれぞれ購入した。この債券の購入を通じ、途上国向けの円借款や海外投融資といったJICAの活動に貢献している。

② それ以外の事業(公所や関係施設で実施したものも含む)

ア 令和元年度 行政職員・技術職員の派遣実績

局名	人数	期間	分野	相手国
環境局	14	2日	公害(悪臭)	ベトナム
	2	3日	公害(悪臭)	ベトナム
健康福祉局	4	1日	保健衛生	ミャンマー
	10	1日	保健衛生	マレーシア、ラオス、ミャンマー、カンボジア、モンゴル、ウズベキスタン、アフガニスタン、バングラデシュ(計8か国)
交通局	19	1日	公営交通事業	中国
計	49			

イ 外国において発生した災害に対する見舞金・救援金の贈呈

風水害、地震、火災その他これらに類する災害（以下「災害」という。）により被害を受けた外国又は外国都市に対して見舞金、救援金を贈呈する。

贈呈基準等

- a. 日本国外において発生したもので、死者・行方不明者数が 5,000 人以上の被害の生じた災害については、見舞金の額は、原則 1,000 千円とし、在日大使館等を通じて贈呈する。また、救援金は、日本赤十字社の対応に準じ、市職員及び市民より募集する。寄せられた救援金は、日本赤十字社を通じて贈呈する。
- b. 日本国外において発生したもので、死者約 1,000 人以上、死者・行方不明者数が 5,000 人未満の被害の生じた災害については、救援金は、日本赤十字社の対応に準じ、市職員及び市民より募集する。寄せられた救援金は、日本赤十字社を通じて贈呈する。
- c. 日本国外において発生したもので、死者約 1,000 人未満の被害の生じた災害については、日本赤十字社の救援金受付口座が開設されている場合は、その口座を案内するものとする。また、国際交流団体などが募金箱を設置している場合で送付先が日本赤十字社のものについては、あわせて案内するものとする。
- d. 上記にかかわらず、本市と交流のある外国又は外国都市で災害が起きた場合等市長が特に必要と認めた場合は、この限りではない。

過去の贈呈状況

	災害等発生年月	贈呈額*	(うち見舞金)
スマトラ沖地震・津波 (インドネシア、スリランカ、タイ)	H16. 12	6,572,838 円	(3,000,000 円)
米国・ハリケーン・カトリーナ	H17. 8	1,985,836 円	(1,000,000 円)
パキスタン等大地震	H17. 10	2,526,415 円	(1,000,000 円)
インドネシア・ジャワ島中部地震	H18. 5	2,822,820 円	(1,000,000 円)
ミャンマー・サイクロン	H20. 5	3,343,332 円	(1,000,000 円)
中国大地震	H20. 5	3,642,156 円	(1,000,000 円)
メキシコ新型インフルエンザ	H21. 4	1,000,000 円	(1,000,000 円)
ベトナム台風及びスマトラ沖地震	H21. 9	85,936 円	—
ハイチ大地震	H22. 1	2,972,426 円	(1,000,000 円)
チリ大地震	H22. 2	1,332,924 円	—
フィリピン・台風 30 号	H25. 11	1,995,366 円	(1,000,000 円)
ネパール大地震	H27. 4	2,686,716 円	(1,000,000 円)
メキシコ中部地震	H29. 9	1,122,573 円	(1,000,000 円)
インドネシア・スラウェシ島地震	H30. 9	367,069 円	—
オーストラリア森林火災	R1. 9	8,348,880 円	—

* 贈呈額・・・見舞金、救援金の合計額

ウ 書き損じはがきによる国際貢献

識字教育を支援する“世界寺子屋運動”の名古屋実行委員会の事務局として、公益財団法人名古屋国際センターでは書き損じはがき（年賀状・官製はがき等）の回収を行っている。本市では、国際化推進会議幹事会を通じて、職員から書き損じはがき等を収集し、国際貢献に寄与している。

	平成 27 年度	平成 28 年度	平成 29 年度	平成 30 年度	令和元年度
本市分有効回収枚数	9, 288	4, 701	8, 239	3, 565	1, 330

(2) 留学生施策

① 留学生交流促進

- ・名古屋の文化体験・発信事業

留学生に地域の伝統文化や産業等に触れる機会を創出するとともに、日本人学生らとの交流の機会を設け、留学生生活を充実させることで、留学生の定着を図り、留学生の誘致促進、留学生のネットワーク形成を促す。

② 国際留学生会館の運営（名古屋国際センター）

宿舍の提供や情報提供、地域住民との各種交流事業等の国際留学生会館の運営を支援する。

(参照) P.81 国際化推進施設